LES OPÉRATIONS DANS OCCIDENTAL CONTINUENT

Communiqué du Grand Quartier Général du Moyen Orient du 10 décembre 1940 :

Les opérations dans le désert occidental continuent avec succès. Le nombre de prison- tendu. Au cours d'un engagement niers fait jusqu'ici dépasse, signale-t-on, 4000 au sud de Sidi Barrani, nous avons et plusieurs tanks moyens ont été aussi pris.

SOUDAN : Dans la région de Gallabat l'activité des patrouilles continue avec l'appui de notre artillerie.

UNE CEREMONIE HISTORIQUE

Le Caire, 9. (Keuter). _ Communiqué. Egypte: Dans le désert occidental, des éléments avancés de nos forces sont maintenant en contact avec l'ennemi sur un front éfait 500 prisonniers.

"Soudan: La nuit dernière, nos patrouilles ont continué leurs activités étendues dans la région de Gallabat alors que notre artillerie a de nouveau engagé avec succès des ci-

'Autres fronts: Rien à signaler'

(Afrique Orientale). Un coup direct fut enregistré sur un poste de mi-Le Caire, 9. (Reuter). — Un com-muniqué spécial publié à 18 heures Au cours d'un raid sur Asmara, les par le grand quartier-général dans le Moyen-Orient déclare que " les

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

Orient annonce qu'une reconnaissan-de photographique a confirmé que des dommages considérables ont été causés à Castel Benito, durant le Où en sont aujourd'hui les événe-ments de la guerre et serait-il possi-ble d'en entrevoir les aboutissants? La seconde partie de la question est, sans doute, la plus difficile à élucider. Mais il semble pourtant, que l'étude strictement objective des événements politiques et militaires actuels misse raid du 7 décembre. Dans le désert Occidental, les bombardiers britanniques ont effectué un raid sur l'aérodrome de Bennina. Un hangar fut complétement incendié et trois autres incendies furent provo-qués. Des bombes incendiaires et exolitiques et militaires actuels puisse

plosives tombèrent parmi des avions dispersés au nord des hangars. Un On voit tout d'abord, que c'est l'a-iation qui domine l'action générale, grand nombre de ces avions, croit-on furent endommagés. e n'est plus seulement une guerre, les bombardements discernement, auxquels ont re-les forces dériennes allemandes, ne ont effectué un raid sur Adardeb populations civiles souffrent plus et que la conscience humaine saurait suffisamment reprouver. Viennent ensuite, par ordre d'impor-ance, les actions maritimes et les enes Allemands

néâtre le plus important. Dans les airs c'est l'Allemagne qui carde encore la supériorité du nombre et son action offensive du mois de mai ernier, qui lui a permis, après la ca-itulation de la Hollande et l'effonpitulation de la Hollande et l'effon-drement de la France, d'occuper tou-tes les côtes de l'Europe occidentale jusqu'aux frontières de l'Espagne, et d'établir face à l'Angleterre ses bases aéronautiques les plus proches, lui assure actuellement, indépendamment de l'avantage du nombre, celui de la noindre distance à parcourir pour at-eindre ses buts d'attaque. L'aviation anglaise doit en moyenne couvrir des distances 5 fois plus grandes pour ariver au-dessus de ses buts que l'avia-ion allemande et ce n'est que par la tion allemande et ce n'est que par la qualité de ses pilotes et la supériorité de son matériel à laquelle concourt si puissamment l'industrie américaine, que la R.A.F. dont les prouesses aériennes ne se comptent plus, arrive à ses buts. L'industrie aéronautique s'emploit aujourd'hui, surtout, à la production de gros bombardiers ayant un rayon d'action et un tonnage toujours plus considérable et réunissant des qualités de vitesse et de hauteur de vol inconvitesse et de hauteur de vol incon-jusqu'ici. Certains de ces appas arrivent déjà à couvrir des dis-ces de plus de 3.000 milles sans ravitaillés et à s'élever à des teurs de plus de 7.000 mètres. L'A-ique fournit actuellement à l'Anleterre beaucoup plus d'appareils de e genre que l'industrie allemande ne ut en produire. La cadence de pro-ction de l'industrie aéronautique néricaine atteint, en effet, aujour-hui plus du double de la production llemande sans tenir compte de ce que ette dernière a dû subir un ralentis-ement sensible à cause de la désorga-sation occasionnée par les bombar-

dimilaires de l'axe de rivaliser tant qui point de vue de la quantité que de la quantité que de la qualité nvec les productions américaines et anglaises réunies. Cela mous conduit à conclure que si l'Angleesque totalement les incursions aé-

refroisme les effets du martellement ystématique et sans discernement de a capitale et de ses principaux centres d'agglomérations urbaines.

Sur mer l'Angleterre maintient sa uprématie malgré que l'effondrement e la France l'alt brusquement privée

ous conduire à quelques considéra-ions d'ordre général que nous allons ssayer de résumer ici.

agements terrestres dont la guerre - grecque actuellement

ements des centres industriels. Si onc, comme on nous l'annonce la moitié de la production aéronautique iméricaine a été affectée au ren-forcement de l'aviation britannique, l sera Impossible aux industries

construction conduit à conclure que si l'Angle-erre peut continuer à subir sans dé-aillance les attaques aériennes mas-ives qui éprouvent si cruellement sa appulation et son territoire à cause et urtout de l'efficacité relative des arrages anti-aériens, elle parviendra s'assurer prochaînement une supré-matic aérienne suffisante pour enrayer resque totalement les incursions aéiennes sur la Grande-Bretagne et à ntensifier, d'une manière irrésistible, e martellement quotidien des centres industriels de son adversaire. Et n'est-ce pas à cette vision d'avenir que s'attache surtout le peuple anglais et n'est-ce pas elle qui aiguise le mieux le courage et l'endurance morale qui l'aide à supporter avec tant d'héroisme les effets du martellement

le la France l'ait brusquement privée lu concours précieux d'une marine puissante. Les grandes actions na-vales ont, toutefois, peu de chance de se produire car Mussolini préfère ne pas risquer son armada dans un engagement qui aboutirait, fort probablement à sa destruction com-plète et qui entrainerait comme conquence la perte de ses provinces a-

IBRAHIM BIN.AYAD,

Combre un port, probablement un avec la Turquie.

L'amitié américaine et la France de Vichy

Washington, le 9, (Reuter). — La politique américaine à l'égard de la France est basée, déclare-t-on, selon certaines personnes bien informées, sur trois points : 10.) Laisser clairement entendre qu'en cas de collaboration militaire française avec l'Allemagne contre la Grande-Bretagne, l'amitié de l'Amérique pour la France serait sacrifiée ; 20.) Donner une preuve concrète de bonne volonté, par exemple, par l'envoi et la distribution de fournitures médicales pour les malades français, et de lait pour les enfants français ; 30.) Raffermir la position des colonies françaises afin de leur permettre d'être plus à même de résister aux efforts de M. Laval en vue de les induire à adhérer à un arrangement tendant à aider l'Allemagne.

On annonce ici que M. Robert Murphy, le Conseiller d'Ambassade nouvellement nommé à Vichy, visitera prochainement l'Afrique du Nord.

M. CHURCHILL A BUCKINGHAM PALACE



surchill que l'on voit photographié en compagnie des S verains britanniques, a été reçu il y a quelques jours en audience par le Rol George VI qui le retint à sa table. (Photos BOURSE).

BORDEAUX

que les Allemands utilisent comme base de sous-marins est violemment attaqué par la Royal Air Force

Londres, 9 (B.O.P.). — Le raid de quelques-uns des plus grands bom-la nuit dernière contre Bordeaux.prin-cipal port du golfe de Gascogne, a été effectué par une puissante force gation dans l'Atlantique.

phase de la guerre» si souvent annon cée par les Allemands, les nazis utiisent Bordeaux comme base de sousmarins pour attaquer notre navigation dans l'Atlantique. Mais la R.A.F. riposte à cela comme elle avait fait au cours de la première phase de l'in-

vasion projetée. Le vol vers Bordeaux est un ceux auxquels les pilotes britanniques sont familiers. Les grands dépôts de pétrole que les Allemands ont accuulés à Bordeaux ont déjà été incenliés et, récemment, un raid fut effecué contre un aérodrome voisin, d'où

cipal port de constant de constant de combardiers qui survolèrent en ligne droite les plaines de la France de riva au-dessus de Bordeaux, à 7 h.

30 p.m.; et ce ne fut que plus tard que le derTous heures et demie plus tard que le der-nier prit le chemin du retour. Tous les pilotes étaient extremement satisfaits des conditions atmosphéri-

ques et du ciel clair.
Plusieurs d'entre eux cherchèrent et trouvèrent le quai No. 1 le long duquel aaient amarrés les sous-marins

Les avions vinrent l'un après l'autre en succession rapide et attaquèrent séparément.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

SOUS-PRESSE

Londres, 10. (Reuter). - Londres port anglais, où il subira les réparaa vécu sans alerte toute la journée après la violente attaque de dimanche soir, et, jusqu'à une heure ma-tinale aujourd'hui, on n'a reçu aucun rapport signalant une activité aérienne de la part des Allemands au dessus de la Grande-Bretagne

depuis le crépuscule. Londres, 10. (Reuter). — A part un seul vol de reconnaissance près de la côte sud, on n'a signalé aucune activité aérienne de la part de

'ennemi pendant la nuit. Un communiqué du ministère de 'Air annonce qu'un bombardier en-

nemi a été abattu, lundi après-midi, dans la mer du nord, par des appareils de chasse britanniques. Ottawa, 10. (Reuter). - Le destroyer canadien "Saguenay" a été ment.

endommagé par une torpille au cours d'un engagement avec un sous-marin dans la partie est de l'Atlantique, selon un communiqué iu quartier général naval. 21 marins sont portés manquants et 18 blessés ont été transportés à l'hôpi-

tions nécessaires. Athènes, 10 (Reuter). - A la suite de la victoire grecque d'Argyrocastro, toute l'aile droite de l'armée italienne en Albanie est en train de battre en retraite au nord et au nord-ouest de Santi-Quaranta et d'Argyrocastro, selon le porte parole officiel grec. Plus au nord, les Italiens se retirent, déclare-t-on,

au milieu d'un désordre complet. Dans le secteur nord, ses détachements italiens ont été délogés de quelques hauteurs très importantes après trois attaques furieuses de la part des Grecs. Le porte parole a ajouté que seul le mauvais temps a sauvé les Italiens de l'anéantisse-

Sofia 10. (S.S. "Balagh"). - Le Roi Boris a resu en audience M. Sava Kiroff, ministre bulgare en Turquie, qui se rendra prochainement à Ankara. Les autorités considèrent cette audience comme étant de la plus haute importance en raison de la détermination de la Le "Saguenay" a atteint sans en- Bulgarie d'arriver à une entente

Ils avancent vers Chimarra, sur la route de Valona

Athènes, 9. (Reuter) - Les troupes grecques avancent vers Chimarra, à 35 kilomètres à l'ouest d'Argyrocastro, sur la côte entre Santi-Quaranta et Valona, apprend-on ici. Le mouvement menace le flanc des Italiens qui se replient vers le nord, depuis Santi-Quaranta.

l'époque des Califes Fatimites.

Nouveaux succes Athènes, 10 Reuter), _ Le commu-niqué militaire grec d'hier soir an-

nonce que «les combats ont continué de nouveau avec succès, et nous avons réalisé une nouvelle avance».

L'avance vers Chimarra Athènes, 10. — (S.S. « Balagh »). Metaxas au général Papagos l'avance grecque s'est poursuivie sur tous les fronts. Les Grecs avançant le long de la côte ont atteint un point que l'on estime être à mi-distance en-tre Santi-Quaranta et Chimarra qui sont séparées l'une de l'autre de 35

porte paroles du gouvernement a déclaré qu'à la suite de la brillante victoire de la vallée du Drinos l'ar-mée italienne est obligée de se retirer plus au nord. Les Italiens ont été obliaprès des combats féroces d'a-tonner des positions d'une très grande importance stratégique.

" Noël à Tirana!"

Athènes, 10. — (S.S. « Balagh »). Noël à Tirana ! Tel est le nou-

tient fortement garnison à Argyrocas-tro où la police est en train de réta. blir la vie civile normale.

S.M. le Rol reprenant une cérémo nie historique a remis hier la pelisse d'honneur aux nouveaux chefs des rites Sa Majesté a reçu les deux jeunes chefs des deux grands rites musulmans, accompagnés des dignitaires des deux rites, tandis que devant le palais étaient massés les fidèles, avec leurs bannières et leur musique.

Comme nous avons eu l'occasion de le dire, la cérémonie de l'investiture des chefs de ces deux rites remonte à

Voici une photo du Souverain en touré des deux chefs et des dignitaires des deux rites.

Le repli italien

Rome, 9. — (Reuter). — La 11ème armée italienne s'est retirée sur une ligne au nord d'Argyrocastro, selon un communiqué du haut commandement italien, qui déclare que le mouvement de repli a été opéré sans perte d'hom. mes ou de matériel.

Les félicitations du général

Athènes, 9 (Agence d'Athènes). Le chef du gouvernement, M. Métaxas a adressé au commandant en chef de l'armée britannique, général Papagos la dépêche suivante :

tre dernières années. positions par la prise de tous les l'aviation alliée d'excellents terrains. Le général Papagos a adressé à une points stratégiques avant d'occuper les de départ pour le bombardement des cêtes italiennes situées de l'autre côté super le positions par la prise de tous les l'aviation alliée d'excellents terrains de départ pour le bombardement des côtes italiennes situées de l'autre côté veau cri de guerre de l'avant-garde suivant : «Pour la nouvelle série de Argyrocastro est la sixième ville im- de l'Adriatique.

grecque qui poursuit méthodiquement victoires de notre glorieuse armée a- portante prise après Koritza, Pograce qui reste de l'armée italienne en boutissant à l'occupation d'Argyrocas- detch, Moscopolis, Premeti et Santi-défaite tandis que le gros des troupes tro, j'adresse à tous, et surtout à ceux Quaranta, sans compter de nombreux qui ont occupé cette ville, mes maleu- villages. reuses félicitations.

Un « Te Deum » dans toutes d'Argyrocastro : les églises

L'Organisation Nationale de la Jeunesse a défilé dans les rues et des ré-jouissances populaires continuèrent jusqu'à la nuit. Le peuple ne cesse pas d'acclamer S.M. le Roi et le chef du gouvernement national, M. Metaxas.

Détails sur la prise

d'Argyrocastro

A l'occasion de l'occupation d'Argyrocastro, je vous exprime ainsi qu'à l'armée sous vos ordres et surtout à ceux qui ont occupé Argyrocastro, mes chaleureuses félicitations. La Grèce fête la victoire.»

Le général Papagos a répondu «Je vous soumets mes chaleureux remerciements pour vos félicitations à l'occasion de l'occupation d'Argyrocastro, Les victoires consécutives de notre armée vous sont offertes en retour de vos iniassables et patriotiques efforts pour la Grèce pendant ces quatre dernières années.»

d'Argyrocastro

Athènes, 9 (S.S. «Al Ahram»). — On souligne ici la grande importance de la ville d'Argyrocastro qui n'est pas seulement une ville de 12.000 habitants et la capitale d'un département qui compte plus de 145.000 habitants, mais aussi une base militaire d'une importance égale à Koritza. Ainsi, tout le sud de l'Albanie, qui en est la partie la plus riche et la plus productive, avec presque le tiers de la population totale, est aujourd'hui aux mains des Grecs qui stabilisent fermement leurs positions par la prise de 10us les l'aviati

Un général italien tué

opérations dans le désert occidental

s'étendent de manière satisfaisante. Plus de 400 prisonniers ont déjà été

capturés dans une seule zone alors que d'autres sont encore en train

d'être cernés. L'officier général

commandant l'une des forces italien-

nes engagées a été tué et son second

La R.A.F. fait de

la bonne besogne

Le Caire, 9 (Reuter). — Le quar-tier général de la R.A.F. du Moyen-

Des avions de l'escadrille rhodésien

QUI TROP EMBRASSE

MAL ETREINT...

se méfient

des Sudètes

Londres, 99. - (P.P.). - Dans l'ancien régime austro-hongrois, les initia-les «P.V.» (Politish verdaechtig) « po-litiquement indignes de confiance »,

avaient été rouvent rattachées aux noms des soldats tchèques connus pour être opposés aux Habsbourgs et ces hommes étaient habituellemment

envoyés aux avant-postes militaires offrant le plus de dangers. Aujour-

d'hui les mêmes initiales sont emplo-yées pour plusieurs Sudètes allemands qui ont cessé le montrer leur attache-

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

ment au Reich.

a été capturé".

L'armée grecque avait d'abord enle-Athènes, 9 (Agence d'Athènes). —
Le peuple continue à célébrer la libération d'Argyrocastro. Dans toutes les églises des «Te Deums» sont chantés aujourd'hui. Au Te Deum de la cathédrale officiait l'Archevêque Primat d'Athènes.

L'armée grecque avait d'abord enlevé une série de hauteurs à l'ouest et à l'est de la ville, après de violentes batailles. Ensuite eut lieu l'attaque de front contre une véritable muraille d'acier constituée par plusieurs lignes de tanks qui furent brisées après une lutte de 48 heures. Après avoir pris des milliers de resource. milliers de prisonniers ennemis et du matériel, l'armée grecque entra dans la ville à 12 h. 15 sous une pluie torrentielle qui durait depuis trois jours.

Une partie de la ville était incendiée.
Cependant, les habitants accueillirent
avec enthousiasme les soldats grecs
qui jeur apportaient la délivrance de
la tyrannie fasciste. La gendarmerie
grecque fut installée sous le titre de
«Commandement supérieur de la gendarmerie de l'Epire du nord» et les

Grecs ont capturé dans la bataille pour Argyrocastro se trouvent douze batteries d'artillerie au grand complet et le contenu de dépôts dont une partie seulement a été détruite par un incendie L'occupation de la région de Santi Quaranta et d'Argyrocastro assure la liberté du détroit de Corfou et offre à

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

ancien officier du génie de l'armée turque.

24, rue Galal - B.P. 465 - LE CAIRE Prince Citien: 50725 Rédaction et Administration | 49000 (10 lignes)

SOCIETE ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)

SOCIETÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans du Bourse Egyp-tionnes du 10 décembre 1943 :

Londres. - Sir Edward Grey

New-York, - Un navire pétrolier américa'n a été attaqué par du Croissant Rouge et des étudiants un sous-marin allemand, 31 hom- étrangers se trouvant en Egypte. mes d'équipage sont portés man-

Londres. - Les plus récentes informations annoncent que les Allemands concentrent des troupes sur le front occidental.

Athenes. - Deux membres de l'étalemajors grece sont arrivés às Salonique en vue de se mettre d'accord avec les autorités militaires avant trait à l'arrangement intervenu entre le gouvernement hellénique et l'entente,

New-York - Cinq accusations supplementaires pesent sur Play, et | cinq autres Allemands, pour avoir completé des assassinats, desagressions et la destruction de na-



ECLAIRAGE ANIMAL

Les primitifs habitants des récions arctiques sont contraints de coup de graisse pour leur éclaira-ge; habituellement, ils mettent le feu à des cadavres d'oiseaux côtiers ou à des pingouins, ces animaux ne sont pas très gros mais edent une abondante réserve graisse qui les fait brûler comles lumpes à buile. Les esquieux jeur passent une mêche de muse a travers le corps et les allument en fre'tant ensemble deux conne certains seumons des mers Royal.



DEMAIN MERCREDIC Carre de veau à la bordelaise



Votre radio tousse et geint! Si votre récepteur est en panne, ou voire antenne mal isolée, ou bien encore l'émission de vos lampes faible, adressez - vous à:

HOUSE

23, rue Soliman Pacha Téléphone 42765

Vérification gratuite du poste et des lampes.



LA COUR EN LA VILLE POLICE ET



S.M. le Roi daignera honorer de Sa présence cet après-midi, la séance de tir organisée par le club de chasse et de pêche pour venir en aide aux victimes des raids aériens.

Le Souverain honorera de Sa préet lord Estchener sont partis hier gence la soirée organisée par l'Association d'encouragement du cinéma gouvernement français. près demain, jeudt. La soirée est organisée au profit

Au programme, la pièce d'Hen-

ri Bernstein "Espoir", traduite en langue arabec * * * S.M. le Roi a requ hier les chefs des rites Sioufi et Wafai auxquels

leurs fonctions.

il a daignéeremettre les pélisses de

2 4 4 fait don d'une somme de L.E. 50, au club soudanais d'Alexandrie qui organise une collecte au profit des victimes des raids aériens au Sou-

Les ministères

S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil, a reçu hier matin à la présidence plusieurs hauts fonctionnaires dont : Hamdi bey Mahboub, Moukhtar Rasmi bey, Moha-med Badr bey, Abdel Rahman Hamada bey, Ibrahim Zaki Soliman bey, I'hon Hassan Djeddaoui, I'hon. Mohamed Charaoui, Tarraf Aly bey, M. Caramano, Hassan Fahmi Ri-faat pacha, M. Abdel Maksoud Ahmed, M. Amin Khairat el Ghandour et Mohamed Yassine bey.

Sirry pacha présida ensuite une réunion du Cabinet.

Dans l'après-midi, le Président se rendit une fois de plus à son Ca-binet et reçut Hamdi bey Mahboub. Il présida ensuite une seconde réunion du Cabinet.

Le Cabinet s'est réuni hier à deux reprises. Dans la matinée, il s'occupa des affaires courantes

La réunion de l'après-midi, fut consacrée à la question des troubles universitaires, comme on le verra par ailleurs.

S.E. Hassan Sadek bey, ministre de la Défense Nationale, s'est ren-

L'entretien roula autour de la listribution aux soldats des garninent fait par S.M. le Roi ainsi que d'autres dons reçus également.

Comme on le sait, le Souverain préleva sur sa cassette privée une somme de L.E. 3000, dont L.E. 1500, serviront à offrir des friandises aux troupes égyptiennes à l'occasion du Grand Bairam et L.E. 1500, aux troupes anglaises pour la fête de

Un rescrit royal a été signé hier, nommant Awad el Bahrawi bey, ministre d'Egypte à Djeddah et à Baghdad, comme Emir el Hag pour la saison de pèlerinage actuelle. Cette décision a été communiquée

Awad el Bahrawi bey qui se trouve déjà au Hedjaz a été informé par dépêche de cette nomination,

Quatre officiers ont prêté serment hier, devant le gouverneur militaire du pays à l'occasion de leur nomination comme membres des tribunaux militaires. 444

S.E. Abdel Hamid Badaoui pacha, ministre des Finances, a assisté hier à la réunion du Conseil supérieur de l'Université Fouad 1er.

Le ministre de la Défense Natio-Ahmed pacha, sous-secrétaire d'Etat à l'Hygiène pour les affaires vilagoises; Tarraf Ali bey, directeur énéral des Chemins de fer de l'Etat l'Air chief marshall Sir Arthur ongmore, commandant en chef de R.A.F. dans le Moyen-Orient.

* * * S.E. Mohamed el Sayed Chahine ey, gouverneur du Caire, fera le décembre courant une causerie adiodiffusée sur la collaboration du ublic et des autorités dans les problèmes de la défense passive.

Distinctions

Sa Majesté le Roi a daigné conférer le grade de pacha à Son Ex-cellence Mahmoud Chaker pacha, sous secrétaire d'Etat au ministère de l'Hygiène Publique pour les ser-

de la quatrième classe (officier) à contrôle sur l Mohamed Kamal El-Taraboulssi liste des prix, ey, moudir du Fayoum.

Le grade de bey de deuxième classe à Ibrahim Khalil Anis bey, lirecteur du département des services villageois au ministère de l'Hygiène Publique; Amin Abdel Hafez bey, sous-directeur du département des services villageois au ministère de l'Hygiène Publique: Moukhtar Ibrahim bey, Entrepreneur; Aboul Kheir Badr bey, En-

La décoration de l'Ordre du Nil de la cinquième classe (chevalier) à Mohamed Hassan Goméli effendi, directeur du bureau technique du sous-secrétaire d'Etat au ministère e l'Hygiène Publique pour les ser-ices publics; Ismail Fakhr effendi,

La ville

S.Em. Haim Nahoum effendi, grand Rabbin d'Egypte, a quitté l'Hôpital Israélite où il était sous traitement.

Son Eminence se repossera encore La Cour pendant quelques jours avant de re-prendre ses occupations.

\$ 40. W.

M. C.A.F. Dundas, représentant du British Council dans le Proche-Orient, est rentré de Palestine où il avait fait un court séjour, en tournée d'inspection.

4 4 4

Lord et Lady Dunsany sont partis pour la Turquie où ils vont faire court séjour avant de regagner la Grèce où Lord Dunsany, comme nous l'avons dit, est professeur de littérature anglaise à l'Université d'Athènes.

Donations

A la suite de l'appel adressé ;qu public égyptien et aux résidem s étrangers, les donations suivantes ont été reçues par le comité de se-cours aux victimes des raids aé-S.A. le Prince Omar Toussoun a riens qui dépend du Croissant Rou-

> S.E. Moustafa El Nahas pacha et la ville de Suez, les membres du Wafd L.E. 500, Sté des Eaux du Caire L.E. 100, Tramways du Caire L.E. 100, E. Mohamed Taher pacha, L.E. Sté Egyptienne d'Electricité E. 50, The Egyptian Hotels L.E. 50, The Egyptian General Omnibus L.E. 50, Comité d'Aide aux Familles Françaises des Mobilisés L.E. 30, Fonctionnaires de la Bibliothèque Nationale L.E. 16,200, M. M. Vincenot L.E. 15. Maître Mohamed Abdel Samad L.E. 20, M. Emile Minost L.E. 10, S.E. Abdel Sattar El Bassel bey L.E. 10, Sté. de l'Air Liqui-de L.E. 5, S.E. Abdel Hamid Ba-daoui pacha L.E. 5, S.E. Mohamed Kamei El Rachidi bey L.E. 5, Mme. Vvc V. Bigiavi et S. Abbani L.E. 5, M. Léon Hanoka L.E. 1, M. Isaac Bigio L.E. 1, M. I. Ancona L.E. 1,

Le Parlement

Suivant la tradition, les bureaux des deux Chambres du Parlement ont été reçus hier en audience par S.M. le Roi.

L'hon. Manah Gadalla offre cet après midi à Hélouan un thé en l'honneur de S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha, président de la

Au (Journal Officiel)

Voici le sommaire du "Journa ", du lundi 9 décembre 1940, Décret portant abrogation du dé cret relatif au régime de distribution d'eau à la région du canal Abou el-Menaga et ses branches dans la province de Kalioubieh.

Décret relatif au redressement du canal Bahr Darhim, effectué 1936 au village de Sanafa, district d'El Simbellawein, province de Da-

Arrêté ministériel No. 18065 portant prise de possession de l'immeu-ble No. 13, sis à Chareh El Gharib. au kism de Darb el Ahmar, dans la

Arrêté ministériel No. 18066 por tant prise de possession de l'immeuble No. 6, sis à Affet El Sasida, au kism de Darb el Ahmar, dans la ville du Caire.

Arrêté du gouvernorat de Suez sur l'introduction des viandes dans

Arrêté du gouvernorat Arrêté de la Moudirieh d'Assiout sur l'introduction des viandes dans la ville de Deirout.

En supplément: Ministère des Finances, — Admi-nistration des Contributions Directes. — Saisies administratives.

Décret portant constitution d'une

société anonyme sous la dénomina-tion de "Société Egyptienne de "Société Egyptienne de Produits Amidonnés"

Consultations

Le Dr. Many a transféré son domicile à Zarialek, 136, avenue Fouad her, Tél. 48942. Clinique toujours au rue Madabegh, imm. Rofé, Tél. 55335. Consultations de 11 heures a.m. à 1 heure p.m. et de 5 heures Mile Douad El Chaffel L.E. 0,500. 1 7 heures p.m.

Le problème de la vie chère

Un contrôle plus sérère s'impose

La hausse des prix des produits | d'après , le tarif officiel, est cotée du hier au palais d'Abdine où il a che, ils brûleut quelquefois en guisse de turches des poissons gras des une entretien avec S.E. Ahmed problèmes aux petites gens, qui problèmes aux petites gens, qui n'arrivent pas à joindre les deux riant entre P.T. 240 et P.T. 280.

Il est vrai que certaines firmes grossistes proposèrent, em conséune allocation de vie chère, mais cette mesure ne s'est pas généralisée. Le ministère de l'Approvisionnement suit constamment la marche des prix et les comités de tarification prennent de sérieuses mesures en vue d'éviter une hausse illicite, mais dans de nombreux cas les décisions prises demeurent theoriques.

Au début de la guerre, lorsqu'on institua le contrôle des prix, les arrestations de commerçants profiteurs se faisaient en masse. Il y en eut jusqu'à 500 en un seul our au Caire.

Depuis lors, bien que les tarifs demeurent toujours en vigueur, on ne rencontre que rarement sur les produits tarifés les étiquettes exigées par le règlement. Le mi-nistère de l'Approvisionnement n'a pas les moyens de faire lui-même la police. Et notre maréchaussée manque de personnel.

Pourquoi donc ne pas confier cette tâche à la police volontaire ?

Si on recommençait une campagne sérieuse contre les mercantis, ceux-ci pris de frayeur s'en t'endraient au tarif.

par le gouvernement : protéger la ale a recu hier Mohamed Chaker population d'une exploitation illé-

A Alexandrie

Il résulte du rapport hebdomadaire adressé par le gouverneur d'Alexandrie au ministère de l'Intérieur que les conditions de la securité publique, au cours de la semaine écoulée à Alexandrie, furent

Par contre, en ce qui concerne approvisionnement de la ville, les protestations du public se font plus combreuses au sujet de la cherté o ssante de certaines denrées imentaires comme la farine, huile, la viande, le sucre, le thé,

bois, le charbon, le pétrole, etc. Cette situation n'a pas échappé en p. 3.). l'attention de la Chambre de lommerce Egyptienne d'Alexan-La décoration de l'Ordre d'Ismail | drie qui l'attribue au manque de contrôle sur l'application de la

La hausse du bois est illicite

A la suite de nombreuses plaintes qui lui sont parvenues de la part de boulangeries et de diverses entreprises industrielles employant le bois comme combustible sur l'impossibilité de se procurer cette matière aux prix officiels, la Chambre de Commerce Egyptienne a convoqué les principaux importateurs de bois, pour leur demander une explication à ce sujet.

Les gros négociants admirent es publics; Ismail Fakhr effendi, qu'ils vendaient leur bois à des voy, M. P. de La Valente fera une énieur-résidant, chargé de l'exé-prix que leur offrent les autorités conférence intitulée Deux Caracteution de la station d'eau du Fa- militaires britanniques et égyptien- res: Français et Anglais". (Entrée nes. La tonne de bois à brûler, libre).

alimentaires et des articles de pre- P.T. 180, alors que les armées an-

Cette explication donnée, les ficiel du bois à brûler, à P.T. 250 mener son exploitant à décamper. la tonne.

La question a été soumise au ministère du Commence et de l'Industrie, seul compétent pour lui donner une solution.

LES CONFERENCES

AUJOURD'HUL

A 6 heures p.m., au Cercle frangais de l'Y.M.C.A. (60, rue Ibrahim pacha), M. F. Ecuyer fera une conférence intitulée : Le petit nom des grandes vertus

A 6 heures 45 p.m., chez les "Educateurs Nouveaux" (34, rue Kasr el Nil), M. le Dr. C. Gattegno parlera du "Monde des tout petits".

Et on atteindrait ainsi le but visé Mathématique et Physique du Caire, (34, rue Kasr el Nil); M. Louis Zananiri fera un exposé sur "Les forces de valance".

JEUDI, 12 DECEMBRE

A 7 h. 30 p.m., à l'Union Démocratique (1, rue Sekket el Fadl), notre confrère, M. Georges Aziz du "Balagh", qui est l'auteur d'une belle étude sur "Freud et la Psychanalyse", fera une conférence en français sur "La Psychanalyse".

La conférence sera suivie d'un résumé en langue arabe par M. Aziz lui-même. (Entrée libre).

* * *

Conférence de M. Pierre Jouguet au Continental Savoy, (voir détails

VENDREDI 13 DICEMBRE

A 6 heures p.m., à la Société Fouad 1er. d'Economie Politique de Statistique et de Législation, 16, avenue de la Reine Nazli (vis-à vis du siège de l'Assistance Publique) M. Georges Vaucher, délégué pour le Proche-Orient du Comité International de la Croix Rouge fera une communication sur : "La Croix-Rouge internationale, ses conventions et son rôle dans la guerre ac tuelle". (Les personnes qui, ne font pas partie de la Société et qui s'intéressent à la question, sont cordialement invitées).

MARDI 17 DECEMBRE

A 5 heures p.m. au Continental Sa-

TRIBUNAUX

Une danseuse qui aime bien l'Egypte

Depuis quelques jours, le bureau des passeports faisait rechercher une danseuse qu'il voulait renvoyerdans son pays.

En recherchant l'artiste, les agents mis sur sa piste découvrirent leux autres indésirables qui furent

Quant à la danseuse, on parvint retrouver sa trace dans une "ezeh" près de Mansourah où elle vivait chez un ami.

Elle a été reconduite sous bonne escorte au Caire et sera expulsée prochainement.

Interrogée sur sa fugue, la daneuse déclara qu'elle aimait trop 'Egypte et qu'elle ne voulait pas quitter ce beau pays.

Un incendie dans une fabrique de celluloïde

Un violent incendie s'est déclaré nier soir dans une bâtisse de la rue Aboul Hassan, au Mousky. Le sinistre prit rapidement de l'extenon, et bientôt toute la maison ambait. D'ailleurs, la bâtisse connait des matières inflammables servant à la fabrication du cellu-

Il fallut deux heures pour venir à bout du sinistre.

Les dégâts sont assez importants. La fabrique appartenait à Mohamed Fawzi el Kattan. Une enquête est ouverte pour éta-

blir les causes de l'incendie

Un cheminot tué par un train de marchandises

Un mortel accident s'est produit, ians la matinée de samedi, sur la igne de chemin de fer, à quelques ntaines de mètres de la gare de

Sabbari à Alexandrie. La victime, un cheminot, nommé Mahmoud Ahmad Hegazi, 58 ans, travaillait sur le ballast, à deux pieds des rails, lorsqu'un train de marchandises surgit et qu'apparemment, absorbé par sa besogne, il

ne vit pas venir. Heurté par la locomotive et violemment projeté contre un corps solide, le malheureux eut la tête fraassée; quelques minutes après il

Le conducteur du convoi homicide, Abdel Samih Radwan Saleh, a été suspendu du travail, en atten-dant la fin de l'enquête que le Parquet général a ouverte et à laquelle collabore un représentant de l'administration ferroviaire.

Bagarre près d'Alexandrie

Les pêcheurs de la région du Mex près d'Alexandrie, hommes ver-tueux, austères et ennemis irréductibles des moeurs dissolues, prirent naturellement ombrage de la présence d'une maison clandestine

Un seul moyen s'offrait à leur esprit simpliste. Assieger la maison et empêcher quiconque d'y péné-

Mettant à exécution leur projet, ils se rendaient, hier soir, sur les lieux et se postaient, nombreux, près de la maison, ernpêchant les habitués d'y entrer. Ils étaient armés de matraques; d'ancuns même,

d'armes à feu. Une pareille attitude devalt provoquer, fatalement, l'entrée en scène des racoleurs à la solde de la maison assiégée. Une bagarre, bientot, faisait rage entre défenseurs de la morale et les mauvais garçons auxquels s'étaient joints quelques familiers de la maison.

De part et d'autre, on échangea de nombreux coups de poing et de nabbout, losque, soudain, un coup de feu fendit l'air, suiva d'un cri, mettant instantanement fin à l'échauffourée, et dispersant les com-Un des pêcheurs, Ibrahim Hassan

El Soudani, venait d'être atleint d'une balle de revolver tirée, dans le tas, par on ne sait encore qui Mortellement blessé, il ne tardait pas d'expirer. La police a opéré plusieurs arres-

tations, parmi lesquelles on espere

identifier le meurtier.

Un don aux soldats grecs blessés ou malades

4000 paires de chaussettes en laine offertes par la Croix-Rouge d'Australie

La Croix-Rouge d'Australie, par l'entremise de son commissaire dans Moyen-Orient, le colonel The Hon. Harold Cohen, C.M.G., C.B.E. D.S.O., V.D. a fait don aux soldats grecs blessés ou malades de 4,000 paires de chaussettes en laine. M. D. Pappas, consul général de Grèce en Palestine, a présenté au

commissaire australien les remercie-

ments de la Princesse Héritière.

présidente de la Croix-Rouge Hellé-

APPRENEZ LES LANGUES

nique.

LA STENO LA DACTYLO LA COMPTABILITE LE COMMERCE

Le Caire: 165, rue Emad el Dine. Alexandrie: 11, Bl. Zaghloul pacha.

MADAME, MADEMOISELLE



EXIGEZ

chez votre coiffeur le massage à l'huile

STEAMER H'ELENE GURTIS Ce traitement idéal SECHERA VOTRE CHEVELURE si elle est huileuse

4 VARIETES

si elle est trop sèche

No. 1 Oil for reconditionaing

OU L'ASSOUPLIRA

No. 2 Oil for dry-hair and scalp No. 3 Oil for oily-hair and scalp No. 4 Oil to eliminate dandruff

Vous le trouverez dans les grandes maisons de coiffure: Charles, Gilles, Hollywood, Léon, Paul, Stavro, Socrate, Lia.

Pour la

PEINTURE - DECORATION

de vos APPARTEMENTS et BUREAUX

MAISON FONDEE EN 190

21, rue Madabegh - Téléphone 53712 DEVIS SUR DEMANDE - MEILLEURS PRIX



c'est un produit nestle!

Siège Social au Caire: 21, AVENUE FOUADMer -Imm. "LA GENEVOISE" B.P. 8444 - Tél. 46025

Bureaux à Alexandrie: 10, RUE DE LA POSTE B.P. 397-Téléph. 21579 CIMENT PORTLAND ARTIFICIEL

EGYPTIENNE

DE CIMENT PORTLAND

TOURAM

& SOCIÉTÉ

DE CIMENT PORTLAND DE HÉLOUAN

garantil conforme aux "BRITISH STANDARD SPECIFICATIONS for PORTLAND CEMENT" ainsi qu'aux Splécifications du Gouvernement Égyptien. 46 SUPERGRETE! ciment à fiaute résistance et à dur cissement rapios

Ciment Portland Artificiel spécialement fabriqué pour travaux exposés à l'attaque des eaux de mer et des eaux sulfatées. PRODUCTION ANNUELLE: 600.000 tonnes

"SEAWATER CEMENT"

CHEZ LE PRESIDENT

DU CONSEIL

Pour la femme

Vertus miraculeuses des aliments

On nous a dit de l'homme : - C'est un monstre, vous n'obtiendrez jamais quelque chose de

On nous a dit encore : A quoi bon vous fatiguer, or-ganiser ce dîner puisqu'il vit ter-ré dans son égoisme ?

... L'homme qu'on qualifiait de emonstre» a daigné répondre à cette invitation. L'atmosphère a paru dès le début étouffante à cause de son mutisme. Et puis, on annonça que le dîner était servi...

A mesure que les plats se succédaient, notre invité se mettait à parler. Est-ce parce qu'il sentait que dans ce milieu on l'aimait, on voulait l'aider à mieux organiser ea vie ? Le fait est que, peu à peu, Phomme perdit son air glacial. Au dessert, il parlait dejà de lui...

Quant on passa au fumoir, notre invité était un homme tout à fait différent. Un courant de sympa thie circulait entre nous. Oui, avait été malheureux, voilà pourquoi, etc..., etc... Oui, il avait souf-fert de l'injustice des hommes et puis de se trouver parmi des êtres desintéressés, des "amis", brusquement, lui faisait découvrir de nouvelles perspectives de vie.

Des horizons, illimités dans leur penérosité, s'étendaient devant lui, parlait ,ses yeux brillaient. Et déià il nous confiait à nous, ses nouveaux amis, ses projets d'ave-

Je pense souvent, depuis, à ces vertus miraculeuses des aliments. Comme le disait le héros de Duhamel : " Il y a dans les aliments les plus simples des vertus mira-culeuses. Voilà : j'ai le sentiment que je vous connais depuis de lonques années, que nous somme lies par toutes sortes d'épreuves, que nous nous étions perdus et que nous célèbrons ce soir la joie de nous être retrouvés. Je dis bien la

APRES DEMAIN AU «CONTINENTAL SAVOY»

* Révolutions dans la défaite les convulsions d'Athènes à la fin du Vème siècle, avant &C. "

pontérence par M. Pierre Jouguet Membre de l'Institut de France



Après-demain, jeudi, à 6 h. p.m., M. Pierre Jouguet, mem-bre de l'Institut de France, fera, sous les auspices du Cercle Thomiste, une conférence intitulée : « Révolutions dans défaite : les convulsions d'Athènes à la fin du Vème siècle, av. J.-C. » Entrées à P.T. 10 et 5.

Nos dernières nouvelles locales

LES COURS PUBLICS DE LA FACULTE DES LETTRES

LA VIE DE **MARCEL PROUST**

par M. Léon Guichard

Hier après-midi, M. Léon Guichard, titulaire de la Chaire de Littérature à la Faculté des Lettres de l'Université Egyptienne, donnait à la Salte de la Société Royale de Géographie, son pre-mier cours sur Marcel Proust. Un pubilc nombreux (les derniers arrivés durent rester debout) assista à cette belle conférence dont la fin fut saluée par de très vifs applaudissements.

On remarquait aux premiers rangs de l'auditoire très élégant, S.E. M. Jean Pozzi, ministre de France, S.E. M. Dimitri Capsalis, ministre de Grèce, Mme Mahmoud Khalil bey, Mme Léon Guichard, M. Vincenot, M. Minost, le Prof. Sami Gabra et Mme, Mme Sa-kopoulo, Mme Devonshire, M. Fernand Leprette, M. H. Munier, M. Gossart, M. Jean Lugol et Mme, M. Etienne

D'une voix claire aux subtiles inflexions M. Léon Guichard esquissa une vue d'ensemble de l'oeuvre de riodes: une période de vie mondaine et une période de vie cachée. C'est le contraire qui se passe ordinairement remarqua M. Guichard. Pour Marce Proust la marche fut inverse: une par-tie de sa vie ayant été abandonnée au monde et la seconde consacrée dans la retraite nécessaire à toute oeuvre véritable, à la littérature, ou pour re-prendre les termes mêmes dont Proust s'est servi, à retrouver «le temps après

Aucune oeuvre, souligne M. Gui-chard, plus que celle de Proust ne se présente comme un tout.

«C'est une ceuvre d'art, avec tout ce que ce mot peut comporter d'artifice. Cela n'empêche pas évidemment que ce soient sa vie et les circonstances particulières de cette vie qui ont fourni au romancier les matériaux essentiels à son ceuvre.

Marcel Proust n'almait pas que l'en accordat à sa personne l'attention qu'il auralt voulu voir réserver à son livre. Distraire l'attention qu'on doit à l'oeuvre pour la porter — et parfols uni-quement — sur la personne de l'écri-vain lai semblait une trahison. Soyons donc aussi brefs et discrets que pos-

Marcel Proust est né en 1891, à Paris, d'une mère israélite — née Weill, et d'un père catholique, meis sans exces. Bien qu'il ait reçu les premiers sacrements de l'église, Proust semble n'avoir jamais connu d'autre foi, d'autre raison de vivre, que celle qu'on peut avoir dans l'art. Pour sa mère, il eut, avec sa sensibilité, presque mala-dive, une véritable adoration, que l'on trouve partagée, dans son livre, entre la mère et la grande mère du narrateur. Avec son père professeur à la Facuité de Médecine, ses relations semblent aveir été plus calmes. Et cette distance entre le père et le fils se re-trouve aussi dans le roman.

«Dès l'âge de neuf ans, nous raconte M. Galchard, rentrant d'une promenade au bois de Boulogne, Marcel Proust, eut une terrible crise de suffocation. C'était la première manifestation de cet asthme qu'on appelle l'asthme des foins, dont la torture devait accompagner et conduire Marcel Proust jusqu'à la mort, qui l'empêchait de supporter aucun parfum, aucune fleur, et qui le forçait à prendre des précautions infinies, et dans sa chambre, et dans ses sorties qui, à partir d'une certaine époque, vers 1910, se firent de plus en plus rares.

«Mais bien qu'il fût astreint à de sévères précautions, Marcel Proust me-na pendant toute sa jeunesse une existence normale. La meilleure preuve en est qu'il put à 18 ans s'engager pour accomplir son volontariat au 76ème régiment d'infanterie.

giment d'infanterie.

«Il avait fait au Lycée Condorcet d'excellentes études, qu'il poursuivit à la Faculté de Droit, aux Sciences Politiques, et surtout à la Sorbonne où Il étudie la philosophie. Il s'intéresse d'ailleurs à tous les arts, visite assidûment le Louvre avec son jeune ami, Lucien Daudet, et se livre, devant ses tableaux préférés, à des commentaires infinis et passionnés. Il alme la musique, va aux concerts, et dès ce mo-



Dimanche dernier a eu lieu, en l'église grecque-catholique de Faggalah, le mariage de M. Homère Avierino avec Mile Yvonne Awad. C'est Mgr. Ni-bolas, métropolite d'Aksoum, qui a donné la bénédiction nuptiale, et l'on pouwait reconnaître plusieurs personnalités parmi les invités.

(Photo JEAN WEINBERG)

A ALEXANDRIE

Le colonel **ECONOMOPOULOS** s'adresse aux mobilisés grecs

Dimanche, les classes des mobilisés hellènes d'Alexandrie, les volontaires déjà inscrits au bureau de recrutement, les sous-officiers de réserve de la classe de 1920 et plus jeunes, les officiers de toutes les classes étaient conviés à se présenter au stade de la Communauté Hellénique d'Alexandrie, le colonel Economopolos devant prendre la paro-

A cette réunion assistèrent le consul général de Grèce, M. C. Valtis et les vice-consuls, MM. A. Miliraressis et A. Matsas.

Le colonel prononça un discours éloquent et patriotique pour dire tout d'abord qu'il avait organisé cette réunion pour se mettre en contact avec les mobilisés hellènes et leur signaler combien il était heureux de sentir le désir manifesté de tous ces Hellènes de contribuer à la lutte de la Patrie.

Il expliqua combien importante était cette lutte, menée non pour conquérir l'indépendance ou pour libérer des frères assujettis, mais pour défendre la liberté de la Grèce, conquise après 120 années d'efforts et de sacrifices.

Parlant de la mobilisation des Hellènes d'Alexandrie, il dit que les classes déjà appelées sont considérées mobilisées mais qu'elles seront enrôlées graduellement. Cependant, une certaine latitude est laissée à ceux qui voudraient s'engager les premiers, en quelque sorte comme volontaires.

Terminant le colonel dit : " Nous vaincrons car nous avons à nos côtés l'Empire Britannique avec ses ressources inépuisables. Nous vaincrons parce que nous voulons vivre libres et que nous sacrifierons tout pour conserver notre liberté!

"Nous vraincrons parce que nous avons avec nous, le meilleur et le plus fort des alliés: le Dieu de la

Grèce".
"Vive la Grèce!".
"Vive S.M. le Roi!".

ment s'applique à approfondir, à lustifier, à expliquer ses impressions.
«En mêms temps, Proust fréquentait beaucoup le monde, et le plus grand monde, à la fois littéraire, artistique, et purement mondain. Il allait chez Alphonse Daudet, et chez Madame de Caillavet II rencontrait Anatole France. Il aliait chez Madame Madeleine Lemaire, et le musicien Reynaldo Hahn restera jusqu'à sa mort un des amis les plus chers de Marcel Proust. Toute une Jeunesse aristocratique l'avait pris en affection : le marquis d'Albufera, Bertrand de Fénelon, le prince de Polignac, qui lui inspireront dans son livre le personnage si sédul-sant du jeune Robert de Saint-Loup.

«Dès l'âge de quinze ans, Proust a-vait composé quelques pages devenues célèbres sur l'impression que lui avait causée un paysage d'automobile, et sur les transformations que faisait subir au paysage ce déplacement dans l'espace. Il avait fait paraître quelques articles dans l'éphémère Banquet et dans la «Revue blanche», lorsqu'en 1896 il publie son premier livre, «Les Plai-sirs et les Jours», avec une préface d'Anatole France, des illustrations de Madeleine Lemaire, et ses pièces pour piano de Reynaldo Hahn. Cela lui com-posalt une atmosphère d'amateur mondain. Mais on trouve déjà dans ce li-vre «précieux» bien des thèmes qui seront développés magnifiquement dans «A la recherche du temps perdu».

«De 1900 à 1906, la vie de Proust est entièrement vouée aux cathédrales, aux églises de France, que l'écrivain an-glais, Ruskin, lui avait appris à dé-chiffrer comme un livre de pierre, à aimer comme une chose vivanté. Len-tement, il traduit deux des ouvrages de Ruskin, «la Bihle d'Amiens», puls «Sésanne et les Lys». Son père était mort en 1903, sa mère

en 1905. Il quitta l'appartement où il était né pour aller s'enfermer 102, boulevard Haussmann, où il va se mettre à la recherche du temps perdu, et composer son oeuvre véritable.

Vie étrange que va mener Proust, durant des années, dans cette chambre fantastique, que Paul Morand a évo-quée dans un poème de ses «Lampes à arc», que M. Guichard nous lit avec

«Dans les catacombes de cette cham-bre, il vivait les volets clos, usant peu à peu ses yeux à lire et à écrire à la lumière blonde de sa lampe. Les fumigations auxquelles il se livrait pour soulager son mal, et les poudres antiasthmatiques qu'il faisait brûler, achevaient de rendre irrespirable pour tout autre que pour lui l'atmosphère de cette chambre où il menait une vie restreinte et presque végétative». Il restait des mols sans pouvoir sortir. S'habiller était pour lui, un long supplice. Lorsqu'il avait le courage de quitter son appartement, c'était en s'entourant de précautions infinies, en prenant à l'avance de véritables dispositions stratégiques.

«Mals sl Proust menait ains) une vie de hibou, c'était aussi, je le vois, par nécessité morale. Il estimait qu'il n'y a de vie féconde et d'oeuvre d'art posa de vie reconde et d'oeuvre d'art pos-sible que dans la solitude. Nul n'a res-senti au même degré que lui le besoin de préserver sa vie intérieure, «Le ta-lent d'un grand écrivain, a-t-il écrit dans le temps retrouvé, n'est qu'un instinct religieusement écouté, au mi-lieu du silence imposé à tout le reste»... Les vrais livres doivent être les en-fants, non du grand jour et de la cau-serie, mais de l'obscurité et en silence.» Et ce n'est pas se montrer égoïste que de se refuser ainsi au monde, et même à ses amis. L'égo7sme serait au contraire, de gaspiller son temps avec eux au lieu de travailler pour eux. Nous pouvons donc considérer Marcel Proust conclut M. Gulchard, sous des applau-dissements, obéissant au démon intérieur qui le guidait, et sacrifiant sa «vie éphémère» à la réalisation d'une oeuvre d'art qu'il se sent le devoir d'ac-complir, comme un des types les plus achevés de ceux qu'on peut apeler les grands solitaires de l'art.»

LUNDI PROCHAIN

Les Facultés fermées par ordre administratif rouvriront leurs portes

Nous avons annoncé hier que cinq des Facultés de l'Université égyptienne avaient été fermées par ordre du conseil de l'Université. Le conseil s'est réuni hier soin et après avoir délibéré, il décida de rouvrir les Facultés dès lundi prochain, 16 décembre.

On sait que le gouvernement a décidé de rehausser le niveau des études de l'Université en haussant à 60 pour cent au lieu de 50 le pourcentage de réussite.

La question sera soumise au

En attendant, dans une déclaraion à la presse, S.E. Hussein Sirry pacha, Président du Conseil, dit que le Parquet est en train de meer une enquête au sujet des trou-

Il ne se trouve à l'hôpital à l'heure actuelle qu'un chaouîche et un étudiant blessés.

A la réouverture des cours, ne seront admis à reprendre leurs études que les étudiants qui s'engageront à respecter l'ordre et les règlements. Leurs parents devront contresigner cet engagement.

Le Président du Conseil ajouta qu'il s'intéresse beaucoup au sort des étudiants et que le gouvernement fait de tout pour leur venir en aide, moralement et matériellement. Le ministre de l'Instruction Publique a reçu des pouvoirs en vue de faciliter le paiement des termes et des frais d'études.

On espère que lundi tout sera réglé et que les études à l'Univer-sité reprendront leur cours normal dans le calme.

CINEMA

NEWS arrivé par avion

à l'inauguration des

On sait que jeudi prochain se cont inaugurées en présence de S.M. le Roi les barrages Mohamed

barrages Mohamed Aly

Le Souverain a donné des ordres pour qu'en dehors des notabilités, des représentants des ouvriers ayant travaillé aux barrages soient invités à la récep-

dans tous les milieux ouvriers du

UN AVIS AUX ITALIENS

Les dommages provenant du bombardement

Nous apprenons que dans la note de protestation adressée par le gouverne-ment égyptien au gouvernement ita-lien, à la suite du bombardement des populations civiles, les autorités égyp-tiennes font ressortir le fait que les dommages provenant de ces bombarde ments seront payés par des prélève-ments opérés sur les biens des ressor-

tissants italiens en Egypte. La note de protestation fut adressée à l'Italie par l'entremise du Chargé d'Affaires de Suisse au Caire, qui représente les intérêts italiens.

Vente aux enchères

les 13, 14 et 15 Décembre Riche Vente aux Enchères Somptueux Mobilier de Style appartenant à Mme Veuve Abramino Menascé et garnissant

sa villa, 1, Rue El Tolombat à Garden City, Visite le 11 et 12 Le Catalogue richement Illustré sera vendu au profit des Sinistrés

Les décisions du Cabinet

Le secrétariat du Conseil des ministres a fait paraître ce matin, les dé-cisions du Cabinet. En voici les princpales:

Des soldats gardés sous les armes

1186 sous-officiers et soldats dont la ages soient invités à la récep-ion.

L'ordre royal fut reçu avec joie

périodes de service a pris fin le 21
Novembre ont été gardés sous les ar-mes pour une période de six mois
prenant fin le 6 Juin 1941.

Des professeurs pour l'Irak

Neuf professeurs égyptiens ont été autorisés à passer au service du gou-vernement irakien pour une durée déterminée à partir du 1er. Octobre

Le statut personnel des Italiens et des Allemands

Il a été décidé de transférer aux ribunaux mixtes les pouvoirs des ju-ridictions consulaires italieune et al-lemande en ce qui concerne le statut personnel des ressortisquits de ces deux Pulssances.

Les biens des Egyptiens dans les pays occupés par l'Allemagne

Nous apprenons que S.E. Mahmoud Fakhry pacha a reçu des instructions en vue de prendre toutes les mesures utiles pour protéger les intérêts des Egyptiens qui ont des biens dans les sera vendu au profit des Sinistrés d'Alexandrie

F. Arcache Expert.

3 Rue Soliman Pacha, Tél.: 44289

le général Sir A. P. Wavell et Sir Miles Lampson

S.E. Hussein Sirry pacha a reçu ce matin aux Affaires Etrangères le général sir A. P. Wavell, commandant en chef des troupes britanniques dans le Moyen-Orient, S.E. Hassan Sadek bey, ministre de la Défense Nationale, S.E. Is mail Sedky pacha, S.E. Ahmed Hassanein pacha, chef du Cabinet Royal et S.E. sir Miles Lampson, ambassadeur de Grande-Bretagne. Le Président offre chez lui un

thé auquel ont été invitées cent cinquante personnalités britanniques. Mme Sirry pacha assistera à cette réception.

Une nouvelle manifestation au TIR AUX PIGEONS

Pousuivant son programme de manifestations au profit d'oeuvres de bienfaisance de guerre, la di-rection du Tir aux Pigeons Garabedian à Choubrah organise pour le vendredi 13 décembre 1940 à partir de 2 heures 30 p.m. un grand gala de tir sous le haut patronage de Mme D. Capsalis.

Les contributions pour le succès de cette fête affluent de toutes parts et on nous assure que rien 'a été ménagé pour mener à bonne fin cette initiative.

Les revenus de cette compétition seront intégralement versés à la Croix-Rouge hellénique.

Khume de cerveau

Respirez librement, instantanément! Quel-ques-unes de ces gouttes étonnantes dans chaque narine détachent les mucosités, réduisent l'enflure des mu-



A partir d'AUJOURD'HUI Tel. 58391 et imique danse et chante 10 chausons ... dit ce qui lui plait fait ce qui hui plait .--- et elle PLAITI scenario de louis gromielo "ITALL CAME TRUE JEFFREY LYNN **HUMPHREY BOGART** BRITISH MOVIETONE

Chaque jour 3 représentations: à 3 heures, - 6 h. 15 et 9 h. 15 p.m.

Vendredi & Dimanche matinée à 10 h. 30 a.m. à prix réduits

Ou allor ce soit

Cinémas

Du lundi 9 au dimanche 15 déc.



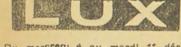
2èm SEMAINE

Du Jeudi' 5 au mercredi 11 déc.



PATELIER (AL-WARCHA)

avec AZIZA AMIR MAHMOUD ZULFIKAR



Du mercreai 4 au mardi 11 déc.



Au même programme: THEY ALL COME OUT

Du dimanche 8 au merc. 11 déc.



Du lundi 9 au dimanche 15 déc.



Au même programme

Du mardi 10 au lundi 16 déc



2ème SEMAINE Du lundi 9 au dimanene 15 déc.

TOO

Jeffrey LYNN · Barbara O'NEIL

Du lundi 9 au dimanche 15 déc.

HOSALIND RUSSELL

R.C. 27286

PATINAGES

AVENUE FOUAD ler

NOUVELLE PISTE SANS JOINTS

TOBOGAN

POUR

PATINEURS

Patins de la meilleure marque

BAB-EL-LOUK

NOUVELLE

PATINAGE

PING-PONG

TEA-GARDEN

NORMA SHE

avec

ité parle, le charme de Muriel Angelus aussi et Kriza se laisse énivrer et dépouiller. Il paiera toute sa vie cette nuit d'égare-

moins sensibles, était-il mérité? Nous ne le pensons pas!

G.H.C.

AU STUDIO MISR. - « Tom Brown's School days », avec Jimmy Lydon, Sir Cedric Hard-wicke et Freddie Bartholomew.

Une église... un tombeau... deux amis se rencontrent... C'est la première et la dernière image du film. Mais c'est dans cette scène

plicité exquise, révèlera ensuite la vie de lutte et de travail de ce directeur de collège, qui n'ayant à ses côtés que sa femme et un seul ami, combat avec force l'opinion du public et arrive à faire accepter ses nouvelles méthodes

Il voulait faire, des enfants confrancs, honnêtes et ne craignant rien que Dieu. Il ne parvint pas

c'est sombre et triste. Non, le film est plein de fraîcheur et de jeunesse; certaines scènes sont même très amusantes. C'est nous à l'âge de 12 à 14 ans, nous avec les dé-fauts et les qualités que nous croyions avoir, et c'est plusieurs épisodes de notre vie qui sont racontés dans «Tom Brown's School days». Jimmy Lydon a personnifié avec succès le collé-gien droit et courageux, Il surpasse même les autres interprètes à certains moments. Mais cela ne veut nullement dire que Freddie Bartholomew est moins bon, que Sir Cedric Hardwicke n'a plus un rôle qui lui convient. Jimmy est une révélation, car étant à son premier film, il fait preuve non seulement de talent mais de beaucoup de compréhension. C'est tout dire.

AU KURSAAL. — « La mort du Cygne », aveo Yvette Chau-

é cette «Mort du Cygne» qui est dante sostenuto e mezza voce semun spectacle cent pour cent cinégraphique, ce qui nous change un peu des mille et une ficelles de la scène. Et c'est parce que la «Mort du Cygne» est un spectacle cent pour cent cinégraphique qu'il est inutile de la raphique qu'il est inutile qu'il est in

film comme les autres. Le sujet, il n'a aucune importance. Il n'est que prétexte, parfois un mauvais prétexte. Mais la personnalité de J.-B. Lévy a réalisé le miracle: nous intéresser au geste, au mou-vement. On sort de là les yeux

vement. On sort de là les yeux grands ouverts, un peu éperdu de tout ce qu'on a confusément aimé d'instinct.

Certes, il y a, ici et là des faiblesses. Les scènes de danse, les plus belles ont rarement un rapport «logique» entre elles. Le metteur en scène pris entre le désir de saisir l'expression (cinématographiquement), a parfois sacrifié son sujet. Telle phrase musicale qu'on eut aimé voir interprété est escamofée dans un habils «fondu». Le cinéma comme le théâtre, comme la littérature a des limites fixes et rigoureuses.

§ La Mort du Cygne » n'en res-

l'on doit voir et qui apprendra peut-être à nos «swigneurs» d'ici que la danse peut-être parfois au-tre chose qu'un trémoussement ou une alléchante «occase».

* * *

ES REPRISES

A LA POTINIERE. - « Femmes », avec Joan Crawford,

« Femmes » rien que des femmes. Pas un homme ne vient s'introduire dans ce milieu tout à fait féminin. Pourtant durant coute la projection du spectacle l n'est question que d'hommes. Il est là sans être là. On sent sa présence dans chaque image

dans chaque scène. On le hait et on l'aime. C'est aussi incomprénensible que les femmes. Le metteur en scène a fait une le cigare, mais ce n'est pas oeuvre de classe. Il a su nous donner une belle caricature, C'est une caricature, car tout de même les femmes sont moins méchantes qu'il ne veut les faire paraître.

> Rosalind Russell fait dans cette production une création magnifi-que d'une femme chipie. Norma Shearer est douce à souhait, Joan Crawford est égoïste et Paulette Goddard est très philosophe. En un mot, toutes ces femmes ont interprété à la perfection la fem-me qu'on leur demandait d'être.

A New-York, prevenue par un employé félon de la banque de Kriza, une bande d'aigrefins l'attre dans un guet-apens. Une adepte, sous le couvert d'un prêtenom de journaliste, interviewe ce tgrand financier have sauvages, qui savent si bien nous tenir en haleine durant la projection d'un film, qui encadre intrigue sentimental des plus fan tasques. C'est pourtant une histoinent.

Le châtiment n'est-il pas trop seulement intérêt, mais on poursévère? Le martyre, qui sera ce-lui de Kriza 15 années durant et drait aider cette déesse qui se qui arrachera des larmes aux trouve presque tout le temps en moins sensibles, était-il mérité? danger, mais on se trouve cloué à une chaise et puis, comme il Akim Tamiroff est superbe dans son rôle de Kriza alors qu'à ses côtés Gladys George interprète à merveille l'épouse aimante et Décrire les passages prendrait

l merveille l'épouse aimante et la mère dévouée.

Au même programme, des actualités saisissantes d'intérêt et un délicieux dessin animé.

Detrute les passages produies de place, et puis ces films de la jungle sont des films spectualités saisissantes d'intérêt et un délicieux dessin animé.

Edwina Booth est jolie comme un ange et son partenaire Dun-can Renaldo est on ne peut mieux dans son rôle.

Théâtres

THEATRE ROYAL DE L'OPERA. — Une grande soirée au profit du Croissant-Rouge

prochain, au Théâtre Royal de l'Opérá, une soirée de gala sera donnée par les Amis de la Scène, au profit du Croissant-Rouge Egyptien et des Etudiants Etrangers de l'Az-

har. Au cours de cette manifesta-tion de bienfaisance, placée sous le haut patronage de S.M. le Roi, sera interprétée la pièce d'Henri Bernstein, «Espoir», adaptée par M. Soliman Naguib. Les acteurs qui ont bien voulu prêter concours, sont: Mmes Dawlat Abiad Zouzou Hamdi Hakim et Samya Fahmy ainsi que MM. So-liman Naguib, Abdel Wares Assal

et Amin Wahba.

Pendant les intermèdes, M. Sami Chawa, le virtuose du violon, se fera entendre dans quelques-uns des meilleurs morceaux de son répertoire et M. Badir Khaile grand poète, dira quelques poèmes.

La musique est composée et di-rigée par Mo. Abdel Halim Aly. Les billets sont en vente au guichet de l'Opéra. Nul doute qu'un très nombreux public sera présent jeudi, afin de faire d'une pierre deux coups: assister à une soirée des plus prometteuses et accomplir oeuvre

de bien.

Musique

SOCIETE DE MUSIQUE D'EGYPTE

Récital de piano I. Tiegerman

Sous les auspices de la Société

Sous les suspices de la Société de Musique d'Egypte, un récital de piano donné par M. I. Tiegerman aura lieu, mercredi 18 décembre 1940, à 9 h. 15 p.m. précises à l'Ewart Memorial Hall (Université Américaine).
En voici le programme:
Schumann Fantisis et 17

Brahms. - Pièces pour piano op. 119. a) Intermezzo en si mineur, b) Intermezzo en mi mineur, c) Intermezzo en do majeur, d) Rhapsodie en mi bémol majeur.

Intervalle. conter.

Chopin. — Sonate en si mineur op. 58. Allegro maestoso. Scherzo. Largo, Finale,
Debussy. — Soirée dans Grena-

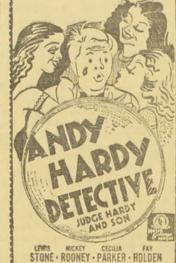
Debussy. — L'Isle joyeuse. Cyril Scott. — Lotusland. Granados. — Fandango de Can-

& La Mort du Cygne » n'en res- des morceaux.

Cinémas



Du leudi 5 au mercredi 11 déc.





LA MORT DU CYGNE



EDWINA BOOTH **DUNCAN RENALDO** HARRY CAREY

Metro-Goldwyn-Mayer

BASKET CORPORATIF

Hekmat Fahmy

Betty Sims danseuse américaine Madeleine Szekaly

danseuse fantaisiste

Réjane Belay Marguerite Nina

Music-Halls ! Casinos-Cabarets

KIT-KAT

KAISSA ROBBA vedette du chant Lazara et Castellanos YOLY & RODNAY attraction mondaine 2 ARGOS attraction fantalsiste TERRY ET SHALLEY

danseurs excentriques SIMONE SIM Fantaisiste française Mlle AGA danseuse classique AMINA MOHAMED danseuse orientale ITSA danseuse fantalsiste MAGDA danseuse mondaine

danseuse de genre KIKI danseuse fantalsiste MIle GIOCONDA danseuse excentrique LILI danseuse moderne

ILONA KORNICH

Direction artistique de: Mme HELENE NALOR Dimanche, matinee à 6 h. p.m. R.C. 1802

RODICA la vedette de la Radio

Irène et Alexandre danseurs fantalsistes

Franquita et Raymond danseurs mondains

> Viola Mimi

Ouadad Fahmy

Affaf Atya danseuse orientale

Troupe BÉBA

Minuit Harem MONOLOGUES de Sureya Hilmi, Beba

Restaurant

TOUS LES SOIRS

CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX

Cabaret

CONTINENTAL

Al et Val Reno et Joan Douglas Mlle Sevaskaya

Princesse Tabou vedette excentrique

danseuse orientale

sont en déroute. Elles se replient sur elles-mêmes dans un désordre et une anarchie qu'il était im-possible de prévoir. Alors que les troupes albanaises poursuivent les regiments en retraite avec une

REVUE DE LA PRESSE

L'Angleterre passe

à l'attaque en Orient

Les informations annonçant

byen défrayent aujourd'hui la

tait hier dans un article de

fond comment les Anglais sa-

vent choisir le moment op-portun et le lieu convenable

pour entreprendre des opéra-

assurer le succès de cette entre-

Les Anglais sont persuadés qu'il

leur sera aisé d'attaquer l'Alle-magne par des armées de terre

et par une puissante aviation soit du côté de la mer du Nord

soit du côté de l'Italie, Il est évident que la Grande-Bretagne renforce toutes ses gar-

lais sont très prévoyants.

Les Italiens et nous

tiennes peuplées de civils paisi-

a Vallée du Nil et dans le Pro-

Dans un autre article, le

che- Orient.

tions fructueuses :

intrépidité inlassable. La démission du Maréchal Bale déclenchement de l'attaque doglio ou plutôt sa révocation brilannique sur le front li- des fonctions de l'état-major géneral a constitué la preuve chronique de la presse. Les catastrophe qui a frappé les Ita-premiers détails, qu'on lira llens. Aucun Etat belligérant par ailleurs, sont commentés n'aurait apporte des modificaavec enthousiasme par nos tions dans le haut commande-confrères égyptiens, ment militaire à moins que les Déjà le «Mokattam» consta- choses n'allient très très mal.

La fin du fascisme

L'état défectueux des troupes italiennes, accentué par la démission des officiers supé-Il ne faut pas oublier que les Anglals ne font que se préparer rieurs, permet à la presse une offensive formidable con-égyptienne de prévoir tôt ou tre l'Allemagne lorsqu'ils auront turd la chute du fascisme et tre l'Allemagne lorsqu'ils auront pris les mesures nécessaires pour l'effondrement de l'empire ita-

Les nouvelles annoncent que la situation intérieure en Italie s'ag-grave et se trouble. Après la démission du chef de l'état-major général et de l'amiral Cavagnari, on dit que plusieurs officiers de l'état-major, dont le nombre serait Il est évident que la Grande-Bretagne renforce toutes ses gar-nisons en hommes et en matériel, surtout dans le Proche-Orient et en Afrique Centrale. M. Eden a en Afrique Centrale. M. Eden a se sont produits à Milan, Florence déclaré que l'armée britannique et Trieste par suite de la démisau désert occidental recevait sans sion du maréchal. Badoglio et cesse des renicrts d'armés et l'échec de l'expédition italienne en Pans leur politique, les Anpresse de «Sunday Expers», un haut fonctionnaire du ministère américain des Affaires Les forces britanniques fini. Etrangères aurait dit que la siront par avoir le dernier mot, tuation en Italie est telle qu'il

tiens commencent à se fâcher rend très sérieux entre le maré-à propos des raids aériens qui chal Badoglio et l'amiral de la ont eu lieu sur Alexandrie. La flotte, d'une part, et le gouver-perspective d'une tension des nement italien, de l'autre sur la rapports itale-écuptions. Tribune d'Orient):

Depuis toujours, l'Egypte a d'échapper au tir des canons briconservé de bonnes relations avec les Italiens. Ces rapports ont suivi un cours amical jusqu'il y a

ET LES CHEMISES NOIRES quelque temps. La guerre italo-abysinne n'a pas influé d'une Si le différend n'est

ons avoir tout en main. Une ocpupation préalable ne peut pas
ustifier une occupation éventuele. Un crime ne saurait servir de
e. Un crime ne saurait servir de
prétexte ni de justification à un
prétexte ni dependante des organisatence independante des organisatence independante des organisatence independante des organisations para-militaires formées dans
des buts politiques.
Le différend entre les chefs de
l'armée et les hommes politiques
qui interviennent dans les organisations para-militaires formées dans
des buts politiques.
l'armée et les hommes politiques
qui interviennent dans les organisa-

Le dictateur de l'Italie ne doit pas croire que ce différend n'au-ra pas une portée plus vaste. Il tiennes peuplées de civils paisi-bles. Quant à voir les Italiens de ces derniers jours ne poussent

affectera gravement l'avenir des relativement pauvre qui a été duaffectera gravement l'avenir des relativement pauvre qui a eté durapports entre les deux Etats rement éprouvé par une guerre comme il produit la plus fâcheuse des impressions dans le montous ses espoirs. Elle s'abat blesde arabe et musulman tout en sée de tous côtés.

A la suite d'une enquête per-C'est pourquoi nous n'avons sonnelle, le «Balagh» apporte

C'est pourquoi nous n'avons jamais douté du fait que les raids italiens, s'ils se poursuivaient, aboutiraient inévitablement à une évolution de la situation d'une manière que tous les gouvernements successifs ont essayé d'éviter, Jusqu'ici nous espérions que l'Italie chercherait à sauvegarder ces bons rapports en considérant les llens qui l'unissent à l'Egypte et en considérant aussi son intérêt réel dans la Vallée du Nil et dans le Pro-

Dans un autre article, le même journal écrit :
Qu'adviendrait de l'Italie si elle songeait à une guerre sérieuse qui la mettrait aux prises avec nous? Elle en a vu de toutes les couleurs avec les Grecs. Que ferait-elle si elle avait à voir ses soldats aux prises avec nos troupes égyptiennes? Elle n'oublie pas la ténacité et l'allure mâle, la vaillance et l'intrépidité du soldat égyptien. Elle n'oublie pas non plus que nous avons à l'arrière les armées de tout le monde musulman qui sait comment il doit se venger quand il se fâche ou quand sa patience est à bout.

On pourrait se demander ce que fera le peuple italien après cette défaite. Il n'y a pas de doute que l'Italie ffmira par se détacher de l'Axe. A moins que le Fuehrer n'intervienne pour la tirer de ce mauvais pas.

Cependant, à l'intérieur de l'Italie le courant d'animosité contre le fascisme s'accroît par suite de l'erreur commise par Mus-

tre le fascisme s'accroît par suite de l'erreur commise par Mussolini qui est entré en guerre sans
avoir un intérêt réel à poursuivre.
Il est probable qu'une révolution
intérieure se produise en Italie.

Cenendant le Douslaure sur son retour à Bome.

Intérieure se produise en Italie.

Cependant le «Doustour» sort, après son retour à Rome.

Commente en ces termes la démission du général Badoglio de la suite de la déroute italienne en Albanie.

Il est aujourd'hui établi d'une manière incontestable que l'étatmajor italien n'était pas du tout en mesure de faire face à n'importe quelle résistance sérieuse en Albanie. Les malheurs se sont a
les plus divers courent sur son sort, après son retour à Rome.

Pour se faire une idée des difficultés dans lesquelles se battent les nouversaires en présence sur le front grec, il suffit de savoir que de nombreux soldats sont retournés avec les mains gelées par suite du froid intense dans ces parages.

Bien que l'attitude de l'Allemagne soit inquiétante, l'impression des milleux neutres est que l'Ita-

Albanie. Les malheurs se sont a- des milieux neutres est que l'Ita-attus sur l'armée italienne sur lie sera la première victime de tous les champs de bataille en cette guerre déjà gagnée par la Albanie, Les armées du Duce Grande-Bretagne.

RULER OF THE SEA



CINÉMAS

LES PREMIÈRES

AU ROYAL. — « The way of all Flesh » (Quand la chair suc-com/e), avec Akim Tamiroff et Gladys George.

..Paul Kriza allume son cigare, et soupire d'aise; il est mainte-nant un homme vraiment heu-reux. Il y a de quoi: réunis autour de lui se trouvent sa char-mante et fidèle épouse, ses deux délicieuses fillettes, ses deux bra-ves garçonnets dont l'un promet d'être un grand musicien. La mai-son est vaste et claire. Le travail des plus importants: Paul Kriza est le chef-caissier de la banque l'unique banque de cette petite villa de Pensylvanie. Il est arri-vé à ce poste après 25 années de loyaux services et tout porte à croire qu'il continuera de l'avant, car il n'a aucun défaut. Aucun?

ien dangereux.. Après ces touchantes scènes faniliales, le film va nous trans-porter au coeur d'un des drames es plus poignants qu' aient ja-nais été portés à l'écran.

Un beau jour, Kriza est envoyê à New-York où il doit rencontrer un des plus gros clients de la banque et lui remettre l'énorme omme de 100.000 dollars en va-

Kriza est tout fier de la confiance placée en lui: son seul regret est de quitter les siens. Bah, uelques semaines sont vite pas-ées, et le brave homme se voit

* * *

que se résume toute l'oeuvre du Dr. Arnold, enterré là.

sur l'éducation des enfants. flés à sa charge des hommes

d'un seul coup, mais le résultat est magnifique. C'est cette poi-gnée de mains échangée, là, au pied de son tombeau, cette amitié, retrouvée qui est le fruit de tant de labeur. Dans le regard de ces deux étudiants. de ces deux étudiants, on re-trouve le nouvel esprit du collège de rugby, cet esprit du conigace et de droiture qui est le meilleur bagage qu'on pourrait emporter dans ce long voyage qu'est la vie.

N'allez pas croire, surtout, que

* * *

D'une courte nouvelle de Paul Allegro fantastico e con passio-Morand, Jean Benoît Lévy a ti-Morand, Jean Benoît Lévy a ti-

hique qu'il est inutile de le ra-



Telephones -: 59917-59918



avec YVETTE CHAUVIRE



Ce soir, clôture définitive des inscriptions aux tournois corporatifs, avec remise des cartes et listes. Les Joueurs non possesseurs de

comité, au siège de la Fédération. VOLLEY-BALL

LE TOURNOI DU Y.M.C.A.

eurs cartes, ne pourront pas disputer de matches.

Demain, à 7 h. p.m., réunion du

sont portées au programme de ce A 7 h. 15 p.m. - National Bank Tewfikieh Tennis Club (A). A 3 h. p.m. — Union Helléni-ue (A) v. Union Hellénique (B). Entrée: P.T. 1

présente **ESPOIRS** Les marchands de raisin Ensemble dansant

Insaf Mohamed

KURSAAL

danseuse fantalsiste

cause de ces défaites. Il est rai-sonnable de prévoir que ces deux rapports italo-égyptiens est même envisagée par certains confrères comme on le lira personnages, spécialistes et res-ponsables, refusent de prendre la ponsables, retusent de prendre la responsabilité d'un plan imposé par le gouvernement et qu'ils jugent défectueux. Nous pouvons croire aujourd'hui que le gouvernement italien a aventuré l'armée dans l'expédition en Albanie malgré dans les extraits qui vont suiis du maréchal Badoglio. Peutêtre même que l'amiral Cavagna-ri n'est pas d'avis que la flotte Sous ce titre, M. Aly el Ghayati écrit dans un éditoitalienne continue toujours à fuir l'ennemi. Fuite qui ne permet pas rial du «Minbar el Chark» (La

nanière sensible sur ces relations. Mais cela ne veut pas dire que grand entre l'armée, d'une part, nous admettons tout ce que l'Ita- et les fascistes, de l'autre, ce n'est lle veut bien faire à l'Egypte Le que partie remise. Jamais les Che-patriotisme ne s'accorde pas du mises Noires n'ont fait bon mépatriotisme ne s'accorde pas du mises Noires n'ont fait bon metout avec cette amitié. Bien au nage avec les soldats de l'armée. contraire. Il n'est pas concevable on rapporte à ce sujet que lorsque l'Italie puisse trouver un seul Egyptien pour approuver ce que le maréchal Badoglio fut aux portes d'Addis-Abéba, le Duce qu'elle fait. A moins qu'il ne s'agisse d'un stupide ou d'un impécile. Nous tenons à notre indémises Noires entrent avant l'armises Noires entrent avant l'armises Noires entrent avant l'armises noires entrent avant l'Armise de l'Ethio. pendance, à notre liberté et à mée dans la capitale de l'Ethionotre dignité. Nous ne voulons rien d'autre à la place. Vollà défiler l'armée en tête des Chemiplus d'un demi siècle que nous lutterons dans ce sens. Nous lutterons jusqu'au bout pour complet. Le maréchal refusa. Il fit défiler l'armée en tête des Chemises Noires parce qu'il lui semblait que l'armée avait une dignité qu'il fallait sauvegarder et avec laquelle l'armée avait une dignité qu'il fallait sauvegarder et avec laquelle l'armée avait une dignité qu'il fallait sauvegarder et avec laquelle l'armée dans la capitale de l'Ethionotre dignité. le il faut compter. Cet incident, pléter nos droits. Nous n'accepterons jamais une autorité étran- si minime qu'il soit, prouve que l'armée sent qu'elle a une exis-tence indépendante des organisagère dans notre pays. Nous vou-lons avoir tout en main. Une oc-

prétexte ni de justification à un Si l'Italie ne vise pas l'Egypte mais les objectifs militaires anglais, elle n'a qu'à chercher ces objectifs ailleurs qu'èn Formit. objectifs ailleurs qu'en Egypte et ailleurs que sur les villes égyp-

lémolir nos batiments et tuer nos ce. compatriotes sous prétexte que C'est vers cet objectif de révo-leurs projectifes visent de objectifs, c'est une chose inad-missible et insupportable. Cela C'est le sort inévitable d'un Etat

TOUTES FRAICHES

LES MARCHES

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE Séance du 10 décembre 1940

FONDS D'ETAT

	Dette Unifiée 4 0/0 (quantite de Lst. 500 et au-dessus)	525 52	0.550	* 555
	555 560	650*	650	7650
4	Dette Unifiée 4 0/0 (quantité infé	7		
	rieure à Lst. 500) P.E. 7530 515 540	550.570	590	7600
	Dette Privilégiée 3 1/2 0/0 (quan:			
	tité de Lst. 500 et au-dessus)	P.E.	6625	6725
	Dette Privilégiée 3 1/ 0/0 (quanti-	-	000=	000=
	té inférieure à Lst. 500)	P.E.	6625	6625
	Empr. Municipal d'Alex., 5 0/0 1919	P.E.	8300	832a

National Bank of Egypt, Actions P.E. (2550*) (2570*) (2600) 2600 a.

	Cicara	T GIIDIO	DB. Peron,	14001041				(2246) (2	
1								(86) 2294 (22)	194.)
	Crédit	Foncier	Egyptien,	Fond.	I/P.E.	(4100*)	4200 (43	300) (44	230 6
	1		Obl. à lot					(4	4.01)
	rédit	Foncier	Obl. à lot	s Em. 1	1911 P.E	. 1044 1	048 1046	1050° 52 52* 54 5	1 54
7	3 mque	d'Athè	nes	ahan Karda	P.E	. 43 42	5 42*	41.5* 415	42*
			Egypt, Ac						
ă	wand I	Bank of	Fount Ohl	4 1/9	0/0	. and the same of	PE 6	1330\ (12	20 0

SOCIETES DES EAUX

ka rix du Caire, Actions Jouis. P.E. (1190) * (1184) (1186) 1190*

,		ETA N			(1184)	1186 119	0 (1200)		(1200) 1208
Bai I	ex du	Caire,	Part Fo	ndateur			P.E. #		
13		S	OCIETES	DE TRA	NSPOR	RTS ET C	ANAUX	1	
Sté Sté	An. d	es Tran	nways d	Alex., A	Act. Jo Parts	uis, Sociales	P.E.	P.E. 217	70,5 70 216 14* 15* 17
Delta	u Lig	ht Priv							
2			S	OCIETES	S FON	CIERES			
Dhe	Ghar	rbieh L	Cheikh F and Cy.	*********				P.E.	150 v.
The Sté	An. d	e Wadi	Kom-Or Act. O	Fond.		D.F. (6-		P.E.	E. 21* 652 54
Sté /	A. p. d	u Béhér	a Priv.	5 0/0				· P.E.	440 a

SOCIETES IMMOBILIERES

g. En terprise & Development Cy 1	P.E. 570 a
Cairo El ect. Bail. & H.O. Cy., Act P.E. 10	54 40 1050
Cairo Elect. Bail. & H.O. Cy., Fd. P.E. 1030 34* 20* 16 10	
Cairo E lect. Rail. & H.O. Cy., Obl	
Egyptian Delta Land & Invest Cy P.E. 100 105,5 05* 04.5 0	
New-Egonotian Company Ltd P.E. 85 84,5 84 84,5* 84	
Midi Sale m Act P.E. 58 58 59 59	57 57,5 58

SOCIETES INDUSTRIELLES

Egyptian Salt and Soda Co. Ltd P.E. 259* 258* 259 259
Port Said Salt Association P.E. 228 227 226
Sté Gle. Shicreries et Raff. d'Egypte, Act P.E. 631
Ste Gle. Surgreries et Raff. d'Egypte, Priv P.E. 568 568 65
Firsture Wattomar & Egypte, Act Ord P.E. 1382
Ste Misr poour l'Egrenage du Coton
Platerie de Ballah P.E. 864 exm.
Sté An. des Ciments Portland Tourah, Caire B.E. 1050
Ste Misr 1. Filature et de Tissage, P.E. 568 5680
The Ass. Cotton Ginners of Eg. Ltd. ,Act. Ord P.E. 57

SOCIETES D'HOTELS

Ees Grand	Is Hôt	els d'l	Egypte	(ex-	Nungovi	ch)		····		P.E.	1	300	
Upper Egy	prt Hot	iels Co							P.E.	110		110	
Egyptian	Hiotels	Ltd.,	Act.	Ord.		P.E.	133	32	30*	32	33	32	

A LA ROURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqués par Reuter

Emprunt de guerre britannique Emprunt britannique de Conve Emprunt alle mand 7 0/0	e 3	1/2 0/0 n 5 1/2	0/0	Lst. " 1944/64 "	102 107	3/4 1/2 5/8 5 1/2
Empiritar and manter 1 0/0		Achats		Ventes	Dern.	100 mm
Curkish 7 1/2 0/0 Bonds . Ls	st.	15/-		20/=		
Greek 5. 0/0 Loan 1914 (Réf.)	3)	11		14		
Greek 7 1/2 41/0 1924 (Réf.)	3)	17 1/2		19 1/2		19
Egyptian Unit ied 4 0/0))	72		74		
Egyptian Pref. 3 1/2 0/0	33	61		65		
Egyptian Tribute 3 1/2 0/0))	75		79		
National Bank of Egypt		23		24		10 Cale
Egyptian Delta Light Rail-			Olige.	-		
	C	107		201		

CE CHANGE A LONDRES

» 27/6

» 9/3

Egyptian Magkets

Aboukir Company

Argent

Egyptian Salt and Soda

New Egyptian Company

Anglo-Eg. Oilfields «B»

Union Foncière d'Egypte

Egyptian Delta Land

Con'rs de Glôture communiqués par Reuter

Le 9 Décembre 1940

14/-

32/6

7 1/32 = 1 1/16 0/0 1 1/32 1 1/16 0/0

Le 9 Décembre 1940

				20 0 2000	HIDTO 1990
			Achate		Ventes
NEW-YORK CONGO BELGE BERNE ATHENES MADRID JAPON ONDES	Dollars à Francs » Francs» Drachmes» Pesetas» Pence» Shilling Rupe))))))))))))))))))))))))))	17.30	17. 1 4	1/2 officieux 6.75 » 7.40 » 0.50 » 525 » 1/2 » 1/2 »
		Clôt	. du 9	Dée. Clots	ire précé.
Montréal sur Lor New-York sur Lo New-York sur M Call Money à N Or fia	ondres Dollars» entréal Dollars ew-York	n n n n n n	4.03 3/4 86 13/16 1 0/0		= =====================================

Les 'potons à l'étranger

Le 9 Décembre 1940

	Clôture de	Liverpool
	AM ERICAIN	
	Mars,	7.92 —
	E YPTIEN	
	Gu Leh Jany.	11.12 —
	As amouni Janv.	10.53 ==
	Clôture de	New-York
٠	Decembre	10.18 Inchang
	Mars	10.22 —
	/ Clôture de N	
1	Décembre	10.24 Inchange

Clôture de Bombay Avril/Mai $196 \ 1/2 \ - \ 3 \ 1/4$ La change à Now Voul

10.21 - 2

	Le change a mem-100	•
	Livre Sterling Franc suisse	4.03 23.21
	Ventes de Minet el Bassal	
	Balles 5365 dont:	
	Sakel	266
	Guiza	1462
	Zagora	1787
	Ashmouni	1678
	Divers	172
	Communiqué par:	
	Costi Cozzika	
-	29, rue Malika Farida — Le I	Caire

Cours du change, au Caire du 10 Décembre 1940

AU CAIRE

Gous pratiques à 11 heures a.m.

Achats Ventes 97 1/4 97 1/2 558.24 565.69 Livre Sterling Francs suises Dollars

CHIFFRES INDEX DES PRIX DES MATIERES PREMIERES

	sur la base de la valeur	190
	au 31 septembre 1931 Le 9 Décembre	1040
	Aujourd'hui Hier	177.
	Il y a quatre semaines Il y a un an	172.
-		168.8

Métaux précieux

	The state of the s	
	Le 10 décembre	1940
		P.T.
	Platine pur façonné, le grm :	39
	Argent fin, le kilo:	400
	Nitrate d'argent, le kilo:	330
	Livre sterling-or la pièce:	244.5
	Napoléons-or, la pièce:	185
	Or tingot Achai	
23		78.1
		82.15
	Place, le dirhem:	89.2
	Cours communiques par :	
	THE SHEFFIELD SMELTING	
	Société Anonyme Evyptienr	ne
	VIEWNING THE A CITA MO	

OR - ARGENT - PLATINE , Khan Abou Takia (Sagha) Bureaux de Ventes 43, rue Maléka Farida

et Okelle Goharguia (Sagha) Téléphones : 40385 - 57754

ON DEMIANDE pour Le Caire, jeu-ne empioyé, con-

naissant le français, l'anglais et la dactylographie. Ecrire à «Correspon-dant», S.P. 624, Alexandrie, en don-

nant les états de service, copie des certificats et rétérences. (No. 6899.A)

GRANDE MAISON de Nouveautes demande em-

ployés de bureau, de nationalité égyp-tienne, connaissant l'arabe, le fran-çais et l'anglais. Écrire: «Bureau» en présentant copies certificats à B.P. 465, Le Caire. (No. 5663)

SIR ayant expérience Hôtel, est de-mandé pour Hôtel H.-Egypte.

FAMILE FRANCASE demande bonne lacuagere pour la province. S'adresser à M. A. Chervet, pension «Astoria», 183, Emad-el-Dine, (No. 21764)

BUBEAU PLACEMENT interna-

Sister Betty, 14, rue Maghrabi, Tél. 55401. Demande personnel d'Hôtel et prima femmes de chambre, gouverrantes, ménagères. Dispose prima nurses et anglaises dame comp. et traitement heauté. Demoisables buracu climant

ment beauté Demoiselles bureau, clinique, chefs et personnel toutes nationalités. Soufraguis. Meilleurs certificats. (No. 21772)

COMPTABLE diplômé, spécialisé:
Tenues de Livres,
Mises à jour, Bilans, Impôts, etc. Méthode rapide, prix avantageux. M. Albert Haim, B.P. 1622, Le Caire.

BACCALARTAT préparation au Baccalau-réat français et égyptien (Math. phy-sique), par prof. spécialisés. P.T. 75 par mois (3 leçons par semaine). S'adr.:

M. R. Hakim, 5, Soliman pacha. (No. 21741)

nditions: parler et écrire couram-ent l'anglais et le français, Réf. Pho-

Nos dernières nouvelles de l'Étranger

LA GRECE PUBLIE UN LIVRE BLANC SUR L'AGRESSION ITALIEN

Athènes, 9 (Agence d'Athènes). — Le livre blanc grec sur les événements qui précedèrent l'agression italienne, est très riche en révélations sensationnelles sur la longue préméditation de

Ainsi le 8 avril 1939 le commandant du premier régiment italien qui entra à Tirana déclarait : «L'Italie vient d'agrandir l'Aibanie». Le 12 avril 1939 naires du ministère albanais des Affaires Etrangères : «L'Italie prendra soin de la réalisation des aspirations nationales de l'Albanie». Le 21 avril 1939 Mussolini promettait à un comité albanais l'extension des frontières albanaises. Le 27 avril 1939 un ministre albanais confiait que : «En cas de complications l'Utalia a l'Extension des frontières albanais confiait que : «En cas de complications l'Utalia a l'Extension des frontières de complications l'Utalia a l'Extension de la complications l'Utalia a l'Extension de la complications l'Utalia a l'Extension de la complication de l'Albanie de per aussitôt l'Epire jusqu'à Provoza». vant englober dans son empire la Croa-tie, la Dalmatie, l'Albanie, la Grèce, Chypre et Jerusalem.

Mais encore le plus caractéristique est que depuis la mi-juillet 1940 l'Ita-lie commence aussi à se livrer contre la Grèce à de véritables actes de guerre, En effet si on connait le torpillage du croiseur «Hellé» le 15 août 1940 on deux sous-marins dans le port de Le-pante et le 12 août, un bateau de la police des ports entre Egina et Sala-mine, et que le 15 août, en même temps que l'Ælellé» un sous-marin ita-lien essayait de torpiller le navire de

Toute cette série de provocations et violences italiennes contraste d'une facon frappante avec l'attitude du gou-vernement grec dont le livre blanc of-fre des témoignages innombrables et décisifs. D'ailleurs rien que le fait que toutes ces violences, menaces et pro-vocations italiennes étaient scrupuleu-sement tenues secrètes par le gouvernement hellénique pour ne pas exciter chez l'opinion grecque les exaspéra-tions qui pourrait envenimer la situa-tion, rien que ce silence grec constitue

Les révélations du Livre Blanc

Athènes, 9 (Agence d'Athènes). La presse athénienne commente lon-guement le Livre Blanc publié hier par le ministère des Affaires Etrangères de Grèce.

Les journaux soulignent surtout la duplicité politique italienne mise en re-lief, de façon absolument incontestable, par les documents officiels conte-nus dans le Livre Blanc qui montrent le, procédés perfides italiens, coutu-miers aux malfaiteurs tachant d'endor-mir leur victime pour frapper avec

partis en trois chapitres et précédés, en guise d'introduction, par le texte du pacte d'amitié signé en 1928 entre la Grèce et l'Italie.

BMIE (WARRE meublée, tout confort, à

louer, avec balcon, 26, rue Found 1er, 7eme étage, app. No. 30. Ascenseur

N.», E.P. 284, Le Caire. (No. 5551)

ACHETIKAS grand comptant,
piano demi, quart
queue, bon état, réelle occasion. Envoyer description et prix demandé:
«Piano», B.P. 465, Le Caire.
(No. 21769)

MO. 29 Cabriolet Pontiac.

Prix L.E. 270. S'adresser au
No. 12, rue Farouk 1er, Guizeh, Tél.
97403. (No. 21766)

mannaman man

vachi & Co. 26, rue Kasr-

el-Nil, Téléphone 51007

L'agence assume la loca-

tion, l'entretien, les encais-

PROPRIÉTAIRES

(No. 21754) DU CAIRE - Tréhaki, Pila-

A LOURR deux chambres bureau sements et fait des avances et age, appt. 11. (No. 21773) en compte-courant.

Le second chapître intitulé «Provocations italiennes», est divisé en deux périodes, la première allant du 11 juin jusqu'au 11 août 1940, donnant une sé-rie de documents établissant les pro-vocations plus ou moins voilées de cations se font maintenant ouverte-ment. La campagne de presse au sujet de Daoud Hodga et des autres pré-tendus patriotes albanais, le torpillage du croiseur «Hellé», les attaques de na-vires marchands et de guerre grecs, les violations aériennes commises en Grèce par les avions italiens. Le troisième chapitre comprend l'ultimatum du 28 octobre et ce qui s'en-

Le journal «Hestia», analysant le Li-vre Blanc hellénique relève que depuis de longs mois l'Italie ne cessait d'in-sulter et de provoquer et de faire chanter la Grèce tandis que l'armée l'enne se préparait méthodiquement pr la guerre. Tous ces actes hostiles alternaient

ave: les déclarations d'amitié et de

Ceci avant même l'occupation ita-lienne de l'Albanie. Mais même depuis les mensonges italiens n'ont pas cessé. Ainsi le 8 avril, M. Jean Comanos, hargé d'Affaires de Grèce à Rome, élégraphiait à Athènes que : «Le com-Ampassadeurs de Grande-Bretagne et des Etats-Unis que l'Italie ne songeait aucunement à attenter à l'intégrité et à la neutralité de l'Albanie et que les troupes italiennes se retireraient aus-sitôt l'ordre rétabil et qu'un gouverne-ment amical envers l'Italie serait constitué (document No. 17).

Quelques jours avant l'entrée en guerre de l'Italie, ses diplomates l'ef-forcent par tous les moyens de faire

Le 3 mai 1940 le fameux Grazzi de retour de son congé passé à Rome, pé-clarait à M. Mavroudis, sous-secrataiclarait à M. Mavroudis, sous-secretaire d'Etat permanent aux Affaires E-trangères, que l'Italie, pour le 'noment n'avait nullement l'intention de 'e rièler au conflit (document numéro 54).

Cr. le 10 juin, le Duce annonçait au peuple italien qu'il avait déclaré la guerre à la France et à l'Angleterre.

Le torpillage du «Hellé»

Le torpillage du croiseur «Hellé» eut lieu le 15 août, jour de l'Assomption. Consulta réunissait les journalistes é-trangers se trouvant à Rome pour leur l'état-major de la marine comme italiennes et bouleverser les Ealkans (document numéro 122).

Autres provocations

Le soir du 26 au 27 octobre le minis-tre d'Italie à Athènes, prenant prétex-COURTS appartements meublés et décorés 2 ou 3 pièces, Hall, salle de bain complète. Cuisine à gaz S'adresser au concierge, 14 Da-Grèce. Or, dans la matinée, de ce tiéme jour du 26 octobre, le commandant de la division de Ferrare avait déjà lance son fameux ordre du jour précédé à 5 jours de distance de celui du commandant de la division Julia.

On voit que le mensonge est lui aussi à l'ordre du jour de la diplomatie italienne Entre-temps, la diplomatie italienne s'évertuait de terroriser le peuple grec et de trouver un motif susceptible de justifier l'agression ita-

opinion publique grecque ne s'en émut

Une noble réponse

du Général Métaxas Le Livre Blanc contient les télé-rammes de M. Metaxas au ministre de Grèce à Rome qui témoignent qu'une neutralité aussi stricte qu'irréprocha-ble fut observée par la Grèce. A toutes les provocations, la Grèce répondait toujours en assurant l'Italie de son désir de maintenir sa neutralité.

RÉCOMPINS à qui rapporterait broche en diamants émail bleu, perdue samedi soir, 7 décembre. Ecrire à: « Reward ». B.P. 465, Le Caire. (No. 21770) désir de maintenir sa neutralité.

Ces assurances peuvent se résumer dans la phrase presque textuelle sulvante de M. Melaxas, dite au cours de son entretien avec le pauvre Grazzl.

«La Grèce n'a aucunement l'intention d'agir contre l'Italie, ni de lui faire la guerre, sauf si l'Italie attente aux intérêts vitaux de la Grèce et suntout à son intégrité. Dans ce cas, veuillez je vous prie télégraphier à voire gouvernement que la Grèce défendra son honneur et son intégrité insqu'au bouts. nonneur et son intégrité jusqu'au bout» Pour la gérance de vos

immeubles, adressez-vous Autres commentaires grecs Athènes, 9 (Agence d'Athènes). à l'AGENCE IMMOBILIERE

Athenes, 9 (Agence d'Athenes). —
Les journaux continuent à commenter
e Livre Blanc grec et constatent que
les révélations sont toutes marquées
in sceau du cynisme le plus effronté
le la part des Italiens.
Entre autres documents, le Livre
Blanc contient un télégramme adressé
la Légation de Grèce à Rome, par le
résident M. Metaxas, relatant la concersations que M. Metaxas avait eue le versations que M. Metaxas avait eue le 10 avril 1939 avec le chargé d'Affaires d'Italie qui assurait le Premier hellè-ne, sur l'ordre de Mussolini, de l'in-

Le premier chapître s'étend de l'in-cursion italienne en Albanie, le 7 avril 1939, jusqu'à l'entrée en guerre de l'I-ce et de maintenir et de développer ce et de maintenir et de développer les relations amicales avec elle. Il s'agissait d'assurances mensongè-

res que deux jours plus tard, le télégramme du ministre de Grèce démentait disant : «Parmi les officiers italiens il n'est bruit que d'une action italienne vers Kossovo et Tsamouria pour

le 23 avril.»

D'autre part, le télégramme du ministre de Grèce à Belgrade rapportait que selon des informations de source albanaise digne de foi, des promesses pour une extension albanaise étaient données par Mussolini à la délégation venus ciférir.

Publique en Italie, M. Bottai, dans un discours public prononcé à Korytza le 14 juin 1939, soulignait que l'Albanie, sous le régim eltalien sera pareille au Plémont et que dans deux ou trois ans, elle sera agrandie.

Le Livre Blanc contient une longue conversation que le Président M. Me-taxas eut le 21 août 1939 avec le mi-nistre d'Italie, M. Grazzi. Au cours de cette conversation, M.

Metaxas avait dit, entre autre, a. M. Grazzi: «Comment 'pouvons-nous persuader le peuple heliène qu'il ne court aucun danger de la part de l'Italie quand vos troupes transportées au Dodécanèse chantent «Sbarcheremo al Pireao - conquisteremo tutto Egeo? Quand le maréchal Badoglio parle publiquement en Albanie sur l'extension des frontières albanaises; quand les organisateurs de la réception qu comte Clano, à son arrivée à Korltza, avaient préparé des écriteaux en lettres

«Kossovo-Tsamouria». Or, Kossovo appartient à la Yongoslavie avec la-quelle vous avez des rapports parti-Dans ses réponses, M. Grazzi pa-

raissait mal à son aise. A la fin de la conversation, M. Metaxas répéta l'assurance : «La Grèce s'abstient de toute manifestation anti-italienne» mais il ajouta encore une fois : «en cas de menace de notre intégrité et de notre indépendance ou de nos intérêts nationaux, nous nous battrons pour les dé-

M. Grazzi répondit que dans un tel cas, la Grèce aurait parfaitement raison mais qu'il ne s'agirait pas d'un cas

Tirage de loterie

SOCIETES DE BIENFAISANCE MUSULMANE, LE CAIRE

Tirage du Lundi 9 Déc. 1940 Le No. 21452 gagne L.E. 200 Le No. 455 gagne L.E. 10 Le No. 45950 gagne L.E. Le No. 14022 gagne L.E. Le No. 25182 gagne L.E. No. 40878 gagne L.E. Les 150 lots suivants sont remboursables à P.T. 80 chacun:

118 403 500 517 1061 1084 1283 2024 3205 3426 8515 7257 8220 8530 8891 9756 10074 10951 10432 10438 10649 11482 12195 12514 12629 13746 13107 14051 14322 14338 14471 14641 15478 15863 16638 16656 17200 17837 17964 18760 19413 19675 19832 20503 20696 21476 21678 21788 21818 22194 22406 22899 23269 23427 23979 24658 25316 25998 27228 36674 36748 37626 37688 37882 38019 88610 89206 40012 40219 44869 48782 48254 49053 49490 49249 50528 52188 papier vert 35" x 45" 52190 52635 53313 54611 54809 55345 5465 55606 55873 56569 59219 60096 fixée par le lureau de Londres et Mais ces tentatives échouèrent, car 61044 62479 68318 64240 64905

Chemins de fer de l'Etat Egyptien

Lignes Caire-Menouf-Tanta et Menouf-Kafr el Zayat

Le directeur général a l'honeur d'informer le public que epuis le 7 décembre 1940, rain de voyageurs No. 131 part lu Caire à 4 heures 50 au lieu de lieures et le No. 804 part de Tan ta à 16 heures 15 au lieu de 16 h En conséquence les trains de voageurs Nos. 126 (Ménouf dép. à heures 15) et 128 (Tanta dép. à heures 40) et aussi les voitures automotrices à vapeur Nos. 871 Ménouf dép, à 5 heures 40) et 870 Kafr el Zayat dép. à 5 heures) eront modifiés comme indiqué sur l'avis affiché dans les gares.

Chemins de Fer, Télégraphes et Téléphones de l'Etat Egyptien

Cordes Manilla (Réf. 313. G. 8/226)

Des offres seront reçues aux magasins généraux, Saptieh, Le Cai-re, jusqu'au 17 décembre 1940, à 11 heures 30 pour la fourniture de 0.000 cordes manilla goudronnées. On pourra se procurer un exemplaire du cahier des charges gratis en s'adressant aux magas'ns généraux soit à Saptieh, Le Caire, soit à Gabbari, Alexandrie.

Fourniture de barres en laiton, feuilles en plomb et en laiton, vis métalliques, rivets, boulons et écrous, rondelles, bougies pour filtres, vannes, charnières, cade nas, clous, vitre et tuyaux en cui-

Ref. No. 1281, 1282, 1284, 1285, 1286, 1314, 1316,1317, 1322 et 1324/40 L.

Des soumissions seront reçues par le service des magasins géné-raux, à Saptieh (Le Caire), jus-qu'au 17 décembre 1940, à 10 heures, pour la fourniture des matériaux ci-dessus mentionnés. Pour tous renseignements s'adresser au bureau ci-dessus au

Fourniture de batteries secondaires (Réf. No. 331, G3/1)

Des offres seront reçues au bureau des magasins généraux, Sap-tieh, Le Gaire, jusqu'au 17 mars 1941, à 11 heures 30, pour la four-niture de 2029 batteries secondaies de diverses dimensions. Tout autre renseignement peut

tre obtenu soit du service magasins généraux, à Saptieh, Le laire, soit du bureau de l'ingénieur-inspecteur en chef, à Lon-

Les maisons intéressées doivent indiquer les nom et adresse complets de leurs commettants.

Fourniture d'écrous en acier doux (Référence No. 303, G. 8/146.

Des offres seront recues aux magasins généraux, Saptieh, Le Cai-re, jusqu'au 17 décembre 1940, pour la fourniture de 6920 kilogs d'écrous en acier doux de d'fférentes dimensions.

On pourra se procurer un exemplaire du cahier des charges gratis en s'adressant aux magasins généraux soit à Saptieh, Le Caire, seit à Gabbari, Alexandrie.

Fourniture de papier (Référence 368 G. 8/57)

Des offres seront recues au bureau de l'inspecteur-ingénieur en chef à Londres pour la fourniture 44002 44700 45102 45444 46126 47189 27.4/2" x 44" et 150.000 feuilles de

La date de l'adjudication sera les détails peuvent être obtenus du En cas d'erreur d'impression susdit fureau ou du service des seul le procès-verbal officiel fait magasins généraux à Saptieh, Le

MYBEST

1400 SIÈGES AGENÇES EN ÉGYPTE ALEXANDRIE LE CAIRE PORT-SAID

10 Cigarettes

P.T. 2

R. C. 136 R. C. 2361 R. C. 113 BUREAU AU MOUSKY: 71, RUE EL-AZHAR COFFRES-FORTS EN LOCATION

19, rue Adly Pacha (Ex-Maghraby) - Le Caire



25 Cigarettes P.T. 5

PRÉPARÉES UNIQUEMENT AVEC LES MEILLEURS TABACS DE VIRGINIE

SIMPLES OU AVEC BOUT LIÈGE

Nos dernières nouvelles de l'étranger

(SUITE DE LA PAGE 1) Les rapports des pilotes blent beaucoup à un catalogue des ex-plosions et des incendies. Deux faits sont particulièrement soulignés, — une explos'on, parce qu'elle éclaira l'intérieur même d'un avion qui vo-lait à près de 4.000 m. d'altitude et un incendie, parce qu'il pouvait être vu brûler avec rage, sans dégager de fumée, depuis l'estuaire de la Gironde à quelques 80 kilomètres de distance. Les pilotes sont certains que plu-sieurs de leurs bombes de gros cali-bres sont tombées tout près, sinon en plein sur les sous-marins amarrés aux quais, et il semble que les vannes furent atteintes lorsqu'un certain nombre d'explosions furent suivies

tombèrent parm! les dépôts, les voies de garage des chemins de fer, les jetées, avec un résultat excellent et et des munitions de reste pour atta-quer une fabrique de moteurs d'avions voisine, qui fut touchée et in-

Bordeaux était très fortement dé-fendu par des batteries anti-aérienplacées sur des navires et sur

Raid sur Lorient

A Lorient, la deuxième base sous-marins attaquée, les conditions atmosphériques n'étaient pas aussi favorables. Cependant, plusieurs explo-sions furent vues au milieu de l'ob-jectif et une rangée de bombes tom-ba à travers un bâtiment le long des

3ème, raid de la semaine sur Dusseldorf

Londres, 9. — (B.O.P.). — De nouveaux détails sur l'attaque renouvelée de la nuit dernière et concentrée sur la grande région industrielle de Dusseldorf, ont été publiés par le minis-

Au-dessus de la ville, il y avait d'é-paisses couches de nuages dérivant, mais la visibilité était excellente au-

Les ponts à travers le Rhin étaient clairement visibles. Un des équipages, bien que bombardé d'une hauteur de plusieurs milliers de pieds, put, en fait, voir les Clammes qui sortaient par les fenêtres des grandes usines dans la zone de l'objectif principal. Il s'acissait encore une fois, des hauts-fourneaux et des aciéries Press et Walzwerk, qui fabriquent les rails de chemins de fer et les équipements maritimes, entre autre matériel de

L'un des avons, 10 minutes après avoir bombardé les aciéries, piqua vers un train de ravitaillement près de Geldern, au nord ouest de Dussej-dorf, et le mitrailla d'une hauteur de

ca à 7 heures. Un brillant clair de lune aidait les aviateurs et trois grands incendies et plusieurs petits suivirent l'explosion des premières

En succession rapide, les avions bri-



Il n'est pas un homme qui, s'étant assuré, s'en soit jamais repenti;

Il n'est pas un homme aui, ayant refusé de s'assurer, ne l'ait un jour regretté. Lequel de ces deux hom-

mes voulez-vous être ? Cela a d'autant plus d'importance que la guerre rôde autour de vous.

AL-CHARK

PREMIERE SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE D'ASSURANCES SUR LA VIE

Ses succès

font sa renommée

Une spécialité de



"Handy Andy". Presse-fruits américain à verre gradué, pour extraire complètement le jus des fruits... P.T.



Ocherif pacha

ment d'une haute précision contre les aciéries et arrosèrent toute la région d'une centaine de bombes incend D'épaisses couches de fumée s'élevè-rent en colonnes, et ceci, ajouté aux nuages, obscurcit quelque peu la scè-ne pour les derniers arrivants.

Un des pilotes dut voler au-dessus le son objectif pendant 40 minutes avant de le bombarder. Cependant, les pilotes, en général, se rencontrèrent pas les mêmes inconvénients et, ren-trant l'un après l'autre à leur base, ils signalèrent, dans leurs rapports, de grandes destructions.

Deux minutes après qu'un des avions eut jeté ses bombes incendiaires, trois violentes explosions furent observées parmi les incendies qui s'allumèrent. Les pilotes déclarèrent que, à une distance de 40 ou 50 kilomètres, il était clair que plusieurs incendies se développaient encore.

Violente attaque nazie

sur Londres Londres, 9. — (Reuter)...— Un communiqué du ministère de l'Air décrivant les opérations effectuées hier soir sur la Grande-Bretagne dit: « L'ennemi a lancé une violente at-taque sur Londres et les districts environnants. Plusieur: incendies ont été allumés. Les brigades de pompiers ont maîtrisé la plupart des sinistres pen-dant que l'attaque continuait. Des bombes ont été également lâchées dans plusieurs districts entre Londres et les côtes sud et est ainsi que dans quelques autres localités dans le sud

De nombreuses bombes n'ont pas occasionné des dégâts, mais en cer-tains points des dommages ont été causés aux habitations et à d'autres propriétés. Le nombre des victimes si-gnalées dans ces régions n'est pas élevé. Deux bombardiers ennemis ont été détruits ».

Un aveu nazi

journal allemand «Das Reich» public un article remarquable et qui a retenu l'attention générale. Ce journal se permet en effet de protester con-tre la suppression des nouvelles vé-ritables sur les bombardements britanniques en Allemagne et déclare: "Depuis plusieurs mois les bom-bardiers britanniques, nuit après nuit, bombardent avec persistance les ré-gions de la Rhénanie et de la Ruhr. Ces attaques ont été une très dure épreuve pour les nerfs du peuple allemand, et d'autant plus pénibles à supporter que ces bombardements sont à peine cités dans la presse.Les habitants de ces réglons se deman-dent: "Les gens de Berlin et d'allleurs savent-lls dans quel état nous nous trouvons à force de passer une nuit après l'autre dans nos caves et en étant obligés de fournir une pleie journée de travail le lendemain?» Le journal avertit ses lecteurs qu'ils et compter sur une fin rapide de la guerre. Il déclare que cla capacité de résistance du peuple britannique est plus grande que tout le tonnage coulé par l'Allemagne et sa détermi-nation d'accepter le manque de concru. Il semble aussi nécessaire de faire comprendre que l'Angle-terre est loin d'être épuisée financièrement et tout espoir dans ce sens serait fallacieux. L'Angleterre n'a dépensé que la moitié de ses devises étrangères; il lui reste des réserves

QUI TROP EMBRASSE MAL ETREINT

Les Allemands se méfient des Sudètes

(SUITE DE LA PAGE 1) Le Sudète allemand moyen qui a vécu les vingt dernières années sous le gouvernement libéral tchécoslovale d'un Allemand du Reich. Ces Su-dètes commencent à montrer des signes de mécontentement par suite des rigueurs du régime nazi qui les me-nace du même traitement sévère que les Tchèques dans le Protectorat. Le mécontentement est dû en outre à la famine et à la guerre. Les Sudètes furent parmi les premiers à être pris pour le service militaire, essuyant de lourdes pertes depuis le début de la « blitzkrieg » polonaise. En raison de c blitzkrieg » polonaise. En raison de ce mécontentement qui gagne chaque jour de l'ampleur, les Sudètes ont été jugés indignes de confiance et qualifiés d'indisciplinés, même dans le front du travail, de sorte que les initiales « P.V. » ont été rattachées aux Sudètes en tant que groupe plutôt qu'en tant qu'individus.

Etant politiquement indignes de confiance, les Sudètes allemands furent

fiance, les Sudètes allemands furent employés par les nazis dans la campagne norvégienne et sur le front oc-cidental. Les pertes subles semèrent parmi eux la panique et donnèrent lieu à de fréquentes révoltes dans nombre de districts sudètes. Bien que ce fut défendu par la loi de publier et de propager des informations con-cernant le nomore des blessés se trouvant dans les hôpitaux, les Tchèques passaient outre à cette restriction et par des voies détournées ils tenaient les Sudètes au courant des pertes subies. Dans plusieurs endroits les femmes se révoltèrent, demandant la pu-blication de listes complètes des tués. blessés et disparus.

En Norvège

Londres, 9. -- (Reuter). - D'après la radio de Moscou, seize membres du Conseil municipal d'Oslo ont été démis de leurs fonctions par un décret pu-blié par von Terboven, gouverneur al-

Les Allemands et la Roumanie

Belgrade, 9. - (N.E.B.). - Le danger d'une sérieuse pénurie de vivres ger d'une sérieuse pénurie de vivres pèse sur la Roumanie à la suite du pillage total par les Allemands des stocks de vivres roumains et de la présence dans le pays d'importantes troupes allemandes.

Le coût de la vie a haussé jusqu'à atteindre une proportion de 400 pour

cent et les soldats allemands viennent d'être autorisés d'envoyer une fois par semaine des paquets contenant des victualiles à l'adresse de leurs parents en Allemagne. Le fait est que les Roumains n'ont que très peu de chancés de se procurer des vivres et que certains d'entre eux se trouvent dans une situation désespérée.

On apprend maintenant que l'armée roumaine sera démobilisée, de sorte que le pays se trouvera être complè-tement en état de vassal de l'Allema.

Inc. Londres 10 (N.E.B.). — Dans une dépêche de Berlin, qui a pi ce qui se passe en Roumanie, on nonce que contrairement à ce qui avait Ata dit précédemment, aucune ac ne sera entreprise contre les meurtriers, nembres de la Garde de Fer. L'existation donnée pour ce chan-

énormes sans compter qu'elle a à sa disposition un montant considérable d'or hollandais. Ce serait donc une gement est délicieusement simple Etant donné que tous les adversaires politi-ques de la Garde de Fer ont été tués ou se sont enfuis du pays, déclare grande erreur de croire que l'Angle-terre pourrait perdre la guerre parce Berlin, les poursuites ont été considé-qu'elle manque d'argents. que se sont enfuis du pays, déclare Berlin, les poursuites ont été considé-rées comme superflues. rées comme superflues,

Explosion d'un réservoir d'essence

Bucarest, 10 (S.S. «Al Balagh»). — Une grosse explosion dans un réservoir géant d'essence pour moteurs d'avions appartenant à une filiale de la Standard Oils Cy. a ébranlé toute la ville de Ploesti. Un incendie a éclaté et il a fait rage pendant de longues heures avant de pouveir être contrôlé par les pompiers allemands et roumains. On déclare officiellement que cette essence était prête pour l'exportation et que l'explosion est due à la négli-

gence d'un ouvrier qui alluma sa ci-garette près du réservoir. Incendie dans un puits de pétrole

Londres, 10 (N.E.B.) — Selon l'agence télégraphique allemande un incendie s'est déclaré dans un des puits

pétroliers de Roumanie

L'agence allemande déclare que les troupes allemandes ont pris sous leur «garde protectrice» tous les employés et ouvriers

L'opposition française Londres, 10. (N.E.B.). — De nou-velles preuves de l'opposition grandissante aux Allemands en France sont données par la radio de Lyon soumise au contrôle allemand, qui a admis que de nombreux centres secrets existent en France pour l'impression et la distribution pamphlets hostiles aux Allemands.

Sabotage en Autriche Belgrade, 10. (N.E.B.). - Selon des informations parvenues ici, bien que l'Autriche ait été la première victime de l'agression territoriale

d'Hitler, elle n'a pas réussi jusqu'ici à vivre en paix sous le joug nazi. On déclare que le sabotage se fait sur une vaste échelle, dans les usines d'avions en particulier. Des dégâts importants ont été occasionnés récemment à une petite usine d'armements par des saboteurs parmi le personnel ouvrier.

Deux nouveaux journaux pour les Belges Libres

Londres, 9. — (B.O.P.).— Des nou-veaux journaux «La Belgique Indé-pendante» et "Onafhankeligkbelgie» pendante» et "Onafhankeligkbelgie» édités par des journalistes profes-sionnels indépendants seront publiés dorénavant pour les 20.000 Belges ci-vils et de l'armée belge qui se trouvent actuellement en territoire bri-tannique ou dans le Congo Belge, aux Etats-Unis ou ailleurs. Ces jour-naux paraîtront à Londres.

Un matériel "up-to-date" pour l'armée britannique

totalement transformée, de la Grande-Bretagne, depuis le retrait de la France, les usines britanniques ont fabriqué des tanks et des canons qui surpassent tout ce qui a été en usage dans la guerre par les unités britanniques. Une grosse partie de l'équipement de rapide mobilité» provient du Ca-«de rapide mobilité» provient du Canada, et d'autres pays de l'Empire.
Plusieurs des principes allemands ont
été améliorés,en particulier dans la réorganisation des unités blindées. Les
véhicules blindés modernes de combat
ont été rééquipés dans un temps remarquablement court. Ce sont des
tanks légers, des tanks «croiseurs», et
des véhicules de grand tonnage des des véhicules de grand tonnage, des motocyclettes et des escadrilles de remotocyciettes et des escadrilles de re-connaissance, et diverses sortes de voi-tures blindées. On déclare que plu-sieurs tanks, meilleurs que ceux de l'Allemagne, ont été cependant révisés et que de nouveaux canons mobiles assurent une puissance de tir qu'ils n'a-vaient jamais atteinte jusque là. Les équipages sont parmi les plus habiles dans toute l'organisation militaire. Plusieurs d'entre eux sont de petits sol-dats puissants qui parient un jargon technique à peu près incompréhensible pour les autres branches de l'armée. Londres, 9 (Reuter). — La ligne de conduite suivant laquelle l'armée britannique augmente rapidement ses effectifs blindés a abouti à un résultat marqué, comme l'indique la créa-tion d'un nouveau poste, celui de chef du Corps Royal Cuirassé (Royal Armoured Corps). Le premier titulaire de ce poste est le major-général Giffard le Quesne Martel qui fit partie de l'état-major du Corps des Tanks dans la dernière guerre et a été sous-directeur de la Motorisation au War Office

au War Office. On annonce aussi officiellement que le lieut.général Alexander, qui se distingua en France et en Belgique pendant la guerre actuelle et com-manda le corps expéditionnaire britannique pendant les derniers jours de l'évacuation de Dunkerque a main-tenant été placé à la tête du commandement méridional, en remplace-ment du général Auchiniech dont la nomination comme commandant-en-chef aux Indes récemment été annon-

Le matériel de guerre américain

Washington, 9 (Reuter) partement de la Guerre déclare que les avions construits actuellement aux Etats-Unis égalent «les meilleurs avions du monde.»

Les mesures prises en février der-nier, avant l'arrivée des commandes massives, ont permis de corriger les défauts révélés par la guerre, par exemple en montrant le besoin d'un plus grand blindage et d'une plus grande puissance de feu.

Autour de la démission du maréchal Badoglio

versé l'armée et la marine italiennes depuis une semaine ont donné à Mus-solini une occasion de réfléchir à la gravité de la situation, ce qui expliquerait son silence.

On a l'impression que la mainmise presque totale des Allemands sur les principal facteur qui a amené la dé-mission du maréchal Badoglio, qui ne pouvait admettre, quelle que soit la situation, cette immixtion étrangère. Plusieurs généraux et commandants responsables des forces de terre, de mer et de l'air sont dans le même cas que le maréchal Badoglio, mais Badoglio — qui n'a jamais été fasciste doglio — qui n'a jamais été fasciste — est à peu près le seul en Italie, de par son passé et sa puissante personnalité, à pouvoir démissionner sans préavis, ni consultation.

On pense que l'attitude du maré-

on pense que l'attitude du mare-chal Badoglio est fidèle à la tradition et qu'en ceci le grand soldat est abso-lument d'accord avec son Souverain. D'ailleurs au fur et à mesure que le prestige de Mussolini baisse, les yeux du peuple se tournent vers leur Roi. Depuis qu'on est certain que Musso-

Londres, 9. — (S.S. < Al Misri *).

— Il semble de plus en plus apparent que les changements qui ont boule
petit qui groupe l'Eglise, le Roi et

Zurich, 10 (N.E.B.). — L'énorme Impression que la démission de Badoglie a produite à Rome est discutée dans la presse suisse qui souligne que le maréchal avait été désigné comme l'un

A LA COMMISSION **D'ARMISTIGE** ITALIENNE

Rome, 9 (Reuter). — Le général Camillo Grossi a été nommé président de la commission italienne d'armistice et Syrie. Il succède au général Piétro Pintor qui fut tué au cours de l'accident d'avion de dimanche, annonge

Les fêtes approchent...

Quelle robe allez-vous porter pour le réveillon?

yous offre, Madame, les modèles les plus élégants aux prix les plus avantageux

Imm. "Metro House", rue Soliman Pacha Téléphone 43264

Les forces britanniques ont

pris contact avec l'ennemi

(SUITE DE LA PAGE 1) Les réservoirs de pétrole à Burria furent incendiés au cours d'un autre raid. Les chasseurs ennemis intervin-rent et un de nos avions fut abattu mais on vit l'équipage atterrir en pa-

Dans la région de Gallabat Londres, 9 (N.E.B.). — M. Leonard Mosley, correspondant de guerre des Allied Newspapers» pour le Soudan, câble que les forces britanniques sur le front de l'Est africain, n'attendent l'un signal pour commencer une of-nsive sur grande échelle.

Sur les frontières séparant l'Abyssi-nie et l'Erythrée du Soudan, écrit-il, es forces britanniques massées à quelques kilomètres des troupes italiennes, sont prêtes à prendre l'offensive, qui réglera une fois pour toutes le sort de l'Empire mussolinien sur la Mer Rouge et des possessions fascistes en Afrique Orientale.

«De part et d'autre, on est sur le ui-vive, car il n'y a pas à se mé-turant rendre: une fois commencée, cette beiwa. bataille sera une campagne épique. Depuis toutefois, la prise de Galla-bat, par les Anglais, on n'a enregistré aucun changement notable dans la si-tuation. Nos forces patrouillent sans cesse et nos avions entreprennent régulièrement des raids de bombarde-

ne faudrait pas sous-estimer la force des Italiens. Ils sont équipés en armes modernes et munitions. Bien que leurs recrues abyssines ne veulent pas de la guerre, on ne peut en dire autant des soldats érythréens qui aiment la bataille. Les forces italiennes comprennent près de 100.000 soldats et chemises noires d'élite et une excellente for-ce aérienne, surtout des chasseurs. Ainsi, les forces britanniques ne s'imagi-nent pas, qu'elles feront une promenade militaire, mais qu'elles soient an-glaises, soudanaises ou indiennes, elles côtière si elles réussissent à s'empa sont toutes sûres de la victoire, et attendent avec impatience l'heure H., our commencer la poussée de l'enne-i dans la direction de la Mer Rouge.»

Graziani forcé de se battre A propos de l'affaire dont il est question dans les communiqués offi-ciels ci-dessus, Reuter donne les dé-Hler matin, à l'aube, les forces bri-

tanniques dans le désert occidental ont attaqué les positions italiennes au sud de Sidi Barrani, et, en moins d'une heure après le déclenchement de l'atneure après le declenchement de l'at-taque, elles avaient capturé leur pre-mier objectif, un camp armé italien à Nibelwa, à 24 kilomètres de Sidi Bar-rani. L'engagement, auquel prirent part la R.A.F. et la flotte, fut assez impor-tant et les combats continuent.

'sitions de première ligne italiennes, soit une demi-douzaine de camps solidement défendus, fut préparée dans la nuit de samedi. Des unités motorisées et de l'infanterie britanniques avancè-rent d'une centaine de kilomètres jusqu'à des positions soigneusement prérées, dans le plus grand secret, dans le no man's land qui s'étend sur douze ou treize kilomètres dans le désert entre les avant-postes britanniques et taliens.

che, nos forces restèrent cachées et ne furent même pas remarquées par avions de reconnaissance ennemis. Puis, avancèrent sans se faire remarquer jusqu'à distance d'attaque et même à portée de son des avant-postes enne-

Lundi, à l'aube, les troupes impéria-les s'élançaient à l'attaque et alors que le soleil rougeoyait encore à peine au-dessus de l'horizon, elles avaient achevé leur première victoire en capturant l'important camp ennemi de Ni-

hier dans le désert occidental sont d'une envergure sans précédent parmi les opérations déclenchées par les for-ces impériales en Afrique depuis le début de cette guerre et semblent être dirigées surtout contre le flanc droit maines, toutes les lignes avancées de l'ennemi ont été constamment éprouvées par nos patrouilles blindées au cours de sorties répétées. Il est raisonnable de supposer que, maintenant que l'on a laissé à nos unités avancées la bride sur le cou, elles pourront mena-cer sérieusement le corps principal de l'armée italienne retranché sur la bande rer de nouvelles positions sur son aile droîte, positions d'où l'on domine l'escarpement qui lui-même surplombe la

Avec la débâcle italienne en Grèce et la dissension croissante entre l'armée et le parti fasciste, sans parler du fait que l'armée italienne en Egypte par sa mauvaise volonté à livrer la bataille donne la preuve de son affaiblissement, le moment a été blen choisi pour jeter le gant et amenre le maréchal Cragiani à se battre. L'omérachal Graziani à se battre. L'opéra-tion en est encore à son stade initial et il serait prématuré de discuter des pour et des contre au sujet d'un engagement victorieux dans le désert occidental. Il est permis de se deman-der toutefois quel serait l'effet d'une ions sur l'effort de guerre italien en L'offensive britannique contre les po- général,

(SUITE DE LA PAGE 1)

Et résumons, enfin, couvelle créée par l'action offensive san avant que les troupes grecques que l'Italie a cru pouvoir, sans prétexte plausible entreprendre contre la partie de l'armée italienne risquerait s'engager, surtout à l'approche de et les infructueuses tentatives d'l'hiver, dans une opération militaire réembarquement et en un mot le dé que l'on pourrait qualifier d'aventure, quelles intrigues diplomatiques s'est-laissé prendre? On essaye de nous il laissé prendre ? On essaye de nous région montagneuse; ce qui pourrait re-la situation réelle existante en Grèce, la situation réelle existante en Grèce, la reseaux en Grèce ignorance que l'on essaye en Grèce, sur le compte de renseignements inexacts qui auraient été fournis par le Chargé d'Affaires et l'Attaché militaire italiens. Mais n'était-il pas é-vident que les 15 ou 20 divisions que l'Italie peut avoir groupé sur la pla-te-forme albanaise, foyer d'insurec-tions et de révoltes, se révéleraient insuffisantes pour envahir l'Héliade à travers les gorges profondes et les escarpements du puissant massif du Pinde, alors que l'armée grecque se trouvait susceptible d'opposer immé-diatement à l'envahisseur plus de quatre cent mille hommes remarquablement équipés et encadrés.

La brutalité des faits s'est chargée, encore cette fois, de démasquer combinaisons diplomatiques et reur militaire commise et l'une des réactions les plus vives à cet état de choses a été la mise à la retraite du général Badoglio, chef de l'état-ma-

L'Italie a déjà payé très cher son njuste agression contre la Grèce sans compter que la situation stratégique de son armée en Albanie est, depuis la prise de Koritza et de Pogradetch par les Grecs, l'une des plus périlleuses ue l'on puisse concevoir. Il est difficile d'assigner au front italien une ligne définie surtout depuis l'évacuation de Santi-Quaranta et d'Argyrocastro et ne vers le Nord afin d'éviter qu'elle cas où les Grecs accentueralent leur avance vers El-Bassan.

L'aile gauche italienne qui té décollée du lac Ochrida, s de la côte. On ne peut pas encore dire grand'chose sur l'importance que les appuis dans la région de Pritable. cpérations actuelles sont susceptibles fin de ne pas se laisser déborder et de prendre, mais depuis plusieurs se- rejeter vers El-Bassan situé vers rejeter vers El-Bassan situé vers l'Ouest, aux pieds des contreforts du Pinde et à cheval sur la chaussée qui mène d'Argyrocastro à Tirana. Une lement sépare les positions avancées de l'armée grecque d'El-Bassan qui paraît être pour l'instant, le principal objectif de l'état-major héllénique. Si

mée italienne ne peuvent atteindre la rivière Skoumbi à la hauteur d'ElBastexte plausible entreprendre contre la grece, on ne peut s'empêcher de se d'être encerclée et rejetée vers la monder comment Mussolini, a pu Et ce serait alors la confusion totale demander comment à l'approche de et les infructueuses tentatives de les infructueuses de les infructueuses tentatives de les infructueuses de les infructueuse sastre. On annonce, toutefois, la tombée d'abondantes neiges dans toute la

> de l'échec militaire que vient de subir l'Italie ? Pourra-t-elle continuer à as-sister impassible à la déchéance de son alliée sans essayer de lui tendre la main ? On ne saurait le croire. Mais celle-ci pourrait-elle se produire ? Se-rait-ce l'invasion de la Thrace grecque par l'armée bulgare qu'appuie-raient les divisions d'assaut allemandes concentrées en Roumanie ? Il se. rait, en effet, naif de croire que la Bulgarie laissera passer l'occasion qui s'offre à elle de réaliser un de ses voeux les plus chers, celui de s'assu rer un débouché sur la mer Egée. Mais l'entrée en guerre de la Bulgarie entrainerait automatiquement l'inter-vention de la Turquie et il ne semble pas que l'Allemagne soit disposée à déclencher avant le printemps pro chain, la grande offensive vers l'Est qu'elle paraît projeter en s'aidant de

Mais à quoi serait, d'ailleurs, sus. ceptible d'aboutir une tentative d'en-vahissement de l'Asie occidentale à travers la Turquie, cette poussée vers l'Est dont les principaux objectifs semblent devoir être : Mossoul et ses pétroles, la Syrie, Suez et son Canal, enfin, l'attrayante Egypte, dont tous les conquérants de l'Histoire ont essayé d'exploiter à leur profit les ineffables vertus. Il serait, sans dou. te, prématuré de faire des conjectures d'une entreprise d'envergure de ce genre et sur l'attitude de la Russie qui contemple d'un oeil amusé ce tu-multueux acheminement des adversaires de ses doctrines vers la réalisa-tion de ses rêves. Mais il convient de signaler en marge de la confusion des événements et des succès passagers que les ambitions immodérées d'hégé. monie et des conquêtes ont invariadéchéances et les dislocations classiques que nous enseigne l'Histoire.

IBRAHIM BIN-AYAD

ancien officier du génie de l'armée turque.

ETES-VOUS **PARESSEUX** APRES UN

POURQUOI TANT D'HOMMES ET DE FEMMES PERDENT LEUR ENERGIE, LA FORCE ET LA FRAICHEUR DE LEUR PRIME JEUNESSE, SE PLAIGNENT DE NEURAS-THENIE, . D'ABATTEMENT, DE MALAISES

Une bonne nuit de repos vous rendelle dispos ou vous laisse-t-elle lourd

Un bon diner vous donne-t-il de la force et de l'énergie, ou blen vous rendparesseux, enclin au sommeil? Avez-vous des pincements de douleur

Des maux de tête? C'est que quelque chose ne va pas? Probablement c'est de la constipation. Il se peut que vous "alliez" régulièrement. Encore une fois, probablement c'est de la constipation. L'élimination ceutique, ni un remède à la mode: c'est doit être non seulement régulière, mais une "institution complète. Sinon, des poisons s'introdui- Les docteurs le prescrivent depuis cin-

une drogue, ni une spécialité pharma-



sent dans le sang et causent de vagues quante ans, car la formule sur le flacon ur indique qu'ils ne pourraient rien Il y a pour cela un remède simple et prescrire de meilleure. Cela concorde connête: les Sels Kruschen. Ce n'est ni avec leur science médicale. Et les Sels Kruschen s'accorderont bien avec vous.

LES SELS KRUSCHEN SONT NON-EFFERVESCENTS

DONC NE CAUSENT AUCUNE FLATULENCE .



HARMONIE

L'harmonie des couleurs et de la forme, le bon goût de l'ensemble caractérisent les chaussures JACK'S SHOE

> JACK'S SHOE le chausseur de la que Kasr el Nil, 44

R.C. F. Klein, 279